

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Viernes 11 de diciembre de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.720

Balance provisional

Siete muertos y 36 heridos en el atentado de ETA contra un cuartel de la Guardia Civil en Zaragoza

La mayoría de las víctimas son niños, que fueron sorprendidos mientras dormían

Zaragoza.— Siete muertos y 36 heridos es el saldo provisional del atentado cometido por ETA esta mañana contra una casa-cuartel de la Guardia Civil de Zaragoza.

La lista de víctimas es la siguiente: José Pino Arriero, sargento de la Guardia Civil. Mari Carmen Fernández Muñoz, de 37 años, esposa del anterior; Silvia Pino Fernández, de siete años, hija de ambos; José Ballarín, de 31 años, cabo de la Guardia Civil; Silvia Ballarín, seis años, hija del anterior; Esther Barrera Alcaraz de cuatro años. Un séptimo cadáver no ha sido identificado todavía.

Los heridos se encuentran ingresados en el Hospital Militar, Hospital Clínico, residencia sanitaria «Miguel Servet», Hospital Infantil y Mutua de Accidentes de Zaragoza.

13 muertos en un accidente de tráfico en Marruecos

Rabat.— Trece personas resultaron muertas y 12 heridas en un accidente de autocar que se produjo ayer entre Safi y Marrakesh, informaron hoy fuentes oficiales.

Safi es un puerto situado en la costa atlántica a unos 170 kms. al noroeste de Marrakesh.

Según las informaciones recibidas, el vehículo, que circulaba en una carretera comarcal entre las citadas ciudades, cayó al río, Tensift, cuando el chofer, trató de evitar una colisión.—Efe

Encontrados vivos los dos pescadores desaparecidos en Cantabria

Santander.— Un mercante chipriota de 1.500 toneladas ha encontrado a las 10,40 horas de hoy, con vida, a los dos pescadores cántabros desaparecidos el pasado viernes cuando salieron a faenar frente a las costas de Noja, informó a Efe un portavoz de la Cruz Roja del Mar.

Los dos pescadores, Victoriano Viadero, de 43 años, y José Luis Hazas, de 61, fueron encontrados en su bote, de 4,40 metros de eslora, a unas ochenta millas de la costa vasca.—Efe

Los bomberos continúan las labores de desescombro y no descartan la aparición de nuevas víctimas entre los cascotes del edificio, en el que la explosión produjo un boquete de 10 metros de largo que afectó a las tres plantas.

El gobernador civil de Zaragoza, Angel Luis Serrano, declaró que «sin temor a equivocarnos podemos decir que se trata de una obra de ETA, por la forma de llevar a cabo el atentado y por su carácter indiscriminado».

El «guardia de puertas» del cuartel fue testigo presencial de la operación terrorista y, según el gobernador civil, la explosión se produjo cuando el guardia fue a comunicar a sus compañeros que un coche había aparcado en las proximidades del cuartel.

El coche utilizado para el atentado ha sido un Seat-124, del que se bajó un individuo que posteriormente huyó junto con otros miembros del comando en otro automóvil que se cree que es un Renault-5.

La explosión que derribó parte del edificio de la casa-cuartel, causó roturas de cristales en los edificios situados en un radio de 100 metros. Un centro comercial a 50 metros del lugar del atentado presentaba todas las rejillas de seguridad destruidas y algunas furgonetas blindadas de la Guardia Civil aparcadas en el cuartel quedaron destruidas.

Las personas que hasta ahora han sido rescatadas de los escombros han sido conducidas a distintos centros sanitarios en una operación en la que participaron efectivos de la Policía Nacional, Municipal, bomberos y un elevado número de ambulancias.

El alcalde de Zaragoza, Antonio González Triviño, calificó el atentado perpetrado en el cuartel de la avenida de Cataluña, como «monstruosidad propia de aves carroñeras, que mantienen un desprecio total hacia la vida y dignidad humanas».

Pueden quedar enterradas tres o cuatro familias

El jefe del grupo de la Cruz Roja que colabora en las tareas de rescate ha señalado a Efe que «tememos que continúen enterradas tres o cuatro familias bajo los escombros».

Cerca de un centenar de personas trabajan en el montón de cascotes en que se han convertido tres pisos de viviendas de la casa-cuartel, tras la explosión.

El segundo atentado de ETA en Zaragoza —en enero hizo explosión un coche bomba que causó dos muertos— se ha convertido en un goteo de víctimas, en su mayoría niños de corta edad, que fueron sorprendidos mientras dormían.

ENCONTRADO EL COCHE SUPUESTAMENTE UTILIZADO EN LA HUIDA DE LOS AUTORES

Zaragoza.— La Policía ha localizado un coche, que pudo haber sido utilizado para la huida de los autores del atentado contra la casa-cuartel de la Guardia Civil, abandonado en el Camino del Vado, cercano al lugar de los hechos.

El coche localizado por la Policía es un Renault 5 blanco matrícula M-1354-FK, aunque todavía no ha sido confirmada oficialmente su relación con el atentado.

Según testigos presenciales, la explosión contra la casa cuartel se registró en un automóvil, posiblemente un Seat-127 de color blanco.

De este automóvil, según dichas fuentes, se bajó un individuo que huyó con otros miembros del comando en otro automóvil que se cree fue un Renault 5.—Efe

Incendio en el «Cason»

Unas 7.000 personas evacuadas por las explosiones en el mercante



Localización del Cason frente a las costas gallegas y situación de las poblaciones afectadas

Unas siete mil personas, según datos oficiales de la Xunta, han sido evacuadas desde anoche a distintas poblaciones gallegas, desde las zonas de Finisterre, Cee y Corcubión, próximas al lugar en el que se encuentra el mercante «Cason», en el que anoche comenzaron a registrarse explosiones, como informamos en páginas 8 y 16.

El contingente más importante fue concentrado en la villa de Noya y según la Xunta «los evacuados, que superan los dos mil, desbordan con mucho las posibilidades reales con las que cuenta el municipio para la acogida», que se distribuye entre organismos públicos y casas particulares.

La Xunta publicó esta mañana un llamamiento a los alcaldes de los otros municipios de la Península del Barbanza para que colaboren con Noya en la acogida de evacuados.

Camiones militares distribuyen desde la medianoche prendas de abrigo, especialmente

mantas, así como colchonetas y otros materiales, entre las distintas poblaciones gallegas que acogen a los evacuados de la zona conocida como Costa de la Muerte.

SE INTENTA REANUDAR LA «OPERACION RESCATE»

Por otra parte, técnicos de la Comunidad Económica Europea y la Dirección General de la Marina Mercante han iniciado esta mañana los preparativos encaminados a proseguir la operación de rescate del mercante «Cason», cuya reanudación dependerá de una inspección previa del buque.

Durante la noche y las primeras horas de la mañana continuaron las explosiones, seguidas de incendios, en la cubierta del buque, según vecinos de la villa.

En las últimas horas no se han registrado nuevas explosiones, circunstancia que ha determinado la posibilidad de reanudar las tareas de rescate.—Efe

SEGOVIA Vehículos intervenidos por la Policía son retirados por padres de alumnos del colegio de Santa Eulalia

Porque podrían resultar un peligro en caso de necesidad de evacuación

El día 23 se firmarán los estatutos para crear el Instituto para la Promoción Turística de Segovia

(Pág. 3)

Diez ovejas muertas por lobos, en Riaza

(Pág. 5)

Necesito LOCAL para ALMACEN

FACIL ACCESO DE VEHICULOS PESADOS, MINIMO 200 M2

Teléfono 42 81 14 (mañanas de 8 a 2)

Teléfono 42 87 26 (tardes de 4 a 10)

INVIERNO/87

«MODA PARA TODOS LOS PUBLICOS»

CAZADORAS, ABRIGOS, CHAQUETONES, CAMISAS, PANTALONES, PLUMIFEROS, ANORAKS, JERSEYS

«HAY LOTERIA DE NAVIDAD»

Calidad y moda en el vestir.

CONFECCIONES DIEZ

Necesito LOCAL para ALMACEN

FACIL ACCESO DE VEHICULOS PESADOS, MINIMO 200 M2

Teléfono 42 81 14 (mañanas de 8 a 2)

Teléfono 42 87 26 (tardes de 4 a 10)

apunte del día

¿No es obligación de la Policía Municipal?

A la vista de cómo ocurren muchas cosas, uno ya no sabe cuáles son las obligaciones que puedan tener determinados organismos, cuerpos e instituciones. Y entre ellos incluimos a la Policía Municipal de Segovia, cuya plantilla ha ido aumentando paulatinamente pero a cuyos agentes se les ve menos por las calles, posiblemente por sustituir su presencia física de caminantes por los vehículos de que se dispone. Son sistemas que parece impone hoy el modo de desenvolverse una sociedad, y nos parece bien todo lo que sea progreso, pero no el que ese progreso y sus condicionantes vayan en contra de cuestiones que son elementales, como por ejemplo la regulación del tráfico rodado, sobre todo en «días punta» y en lugares sensiblemente conflictivos.

Los lectores recordarán las muchas veces (incluso con testimonios gráficos) que hemos dicho desde estas páginas que los jueves hay que extremar la vigilancia del tráfico y su ordenamiento, de forma muy concreta en un punto que tenemos nosotros bien a la vista, la confluencia de la calle de San Agustín con la plaza de San Facundo, donde son cuatro las direcciones que pueden tomar los vehículos. Por causa del mercado, los aparcamientos se multiplican, dificultando la circulación, hasta el punto de que se producen (como ayer ocurrió) auténticos embotellamientos, con repetidas señales acústicas, voces, protestas... Pero no acaba de aparecer en el lugar, desde primera hora de la mañana, el agente o los agentes que se encarguen de ordenar la circulación. Posiblemente también en el barrio de San José o de San Lorenzo, ponemos por caso, en esos momentos haya colapsos automovilísticos y su presencia allí sea más justificada.

Vamos a tener que preguntarnos que si la Policía Municipal, con toda su motorización, ya no tiene obligación de organizar el tráfico rodado ¿a quién tenemos que reclamar que lo haga? Porque no todo tiene que ser colocar cepos y poner sanciones.

Sí a la vida, alegre y divertida

Era que se era, era... era que se era érase... una madre, muchos hijos y un sapientísimo padre. Nos estamos refiriendo a don Francisco Marina; y por que vivimos en un país democrático y plural, queremos subrayar con don Francisco que el aborto es un crimen, que es matar a un hombre que viene, y que la batalla del aborto está ganada (la ha ganado la ciencia). Porque hay vida desde el primer momento de su concepción, y porque Reagan y Gorbachov han firmado el tratado de eliminación de armas nucleares, nos da la gana gritar más fuerte aún eso de «Sí a la vida alegre y

divertida».

Y es que la réplica del día 9 a la carta de don Francisco Marina del día 5, nos parece que no hay por donde cogerla. Sólo una puntualización, con el mayor respeto y con el permiso de la firmante: cuando se refiera al aborto, procure decir eso, *aborto*, —que es más exacto—, y no interrupción del embarazo. Ya ve que cuando una persona muere a balazos, nadie dice: «ha muerto por intoxicación aguda de plomo», o «por interrupción de la respiración».

JOVENES PRO-VIDA
DE SEGOVIA

Cobro de pensiones

¿Que iban a mejorar las cosas en las ventanillas de la Administración para agilizar el papeleo? Que venga Dios y lo vea. Para muestra un ejemplo. Se llaman cantidades devengadas pero no percibidas y se refieren a, en caso de muerte, el cobro por los herederos de la pensión del fallecido en el mes que esto ocurrió.

La ley dice que les corresponde.

Pues es tal el papeleo que se necesita para poder hacerlo, que ya conozco algún caso en que los interesados han manifestado que perdonan el bollo por el coscorrón, que se queden con ello. Sé de otra viuda que lo fue por muerte repentina y sin testamento, que ha de reunir a sus diez desperdigados hijos para diversas firmas y poderes notariales a fin de que la pueda llegar lo equivalente a la pensión de su esposo en el día de su fallecimiento. Los viajes de los hijos valen el doble de lo que pueda cobrar.

En alguno de estos papeles

Unve

UNAMUNO. Dolor y nostalgia de Castilla

«Cuenta siglos de soledades
tu madre Castilla, Segovia.»

V. Borreguero Várseda

yendas del rey Enrique / rumor
de hojas tejiendo recuerdos».

Los pueblos castellanos son «ruinas perdidas en el campo». En ocasiones, «noche de orilla de río». Frecuentemente, «la vida que queda, / mientras la historia se pasa».

A veces la Castilla unamuniana, paradigma de la piel de toro ibérico, se abre al mundo a través de esa toponimia hispánica que cantó como pocos el inmortal vasco. Desde su exilio en Hendaya elige 19 nombres de lugares españoles, cuya selección parece responder exclusivamente a criterios eufóricos —de ellos tres pertenecen a la provincia de Segovia: Sepúlveda, Turégano y Zamarramala—. Rima la sonoridad alitve de los vocablos, y distribuye con maestría estrujos y graves: «Avila, Málaga, Cáceres, / Játiva, Mérida, Córdoba, / Ciudad Rodrigo, Sepúlveda, / Ubeda, Arévalo, Frómista, / Zumárraga, Salamanca, / Turégano, Zaragoza, / Lérida, Zamarramala, / Arremendiaga, Zamora.» Y proclama rotundamente:

«Sois nombres de cuerpo
entero,
Libres, propios, los de nómina,
el tuétano intraducible
de nuestra lengua española».

Tierra de grandezas y monotonías, como todo lo imprescindible y eterno, la entraña castellana de las cosas viene y va en fugaz cadencia. Y como siempre, para volver a marchar: «Han vuelto los vencejos; / las cosas naturales vuelven siempre; / los del año pasado, los de siempre, / los mismos que hace siglos, / los del año que viene, / los que vieron volar nuestros abuelos...»

En cualquier recoveco de soledad, don Miguel, el catedrático rector de Salamanca, buscará tiempo para reflexionar sobre el incierto futuro de un pueblo que todo lo tuvo y que acabó perdiéndolo todo. Su alma de poeta visionario sueña el regreso, al morir la tarde, de una recia monja andante...

Así, en bellos y rotundos versos, Miguel de Unamuno —15 de Octubre de 1928— dialoga con la ciudad de Segovia. Comparó el poeta al acueducto con las cuerdas de un arpa gigante tañida por el viento: «áspero clero tañe piedra, / bordones romanos, Segovia». El mismo día, aquel vasco universal dedicó versos a otra ciudad hermana: «Avila de los caballeros, / la de la recia monja andante». Diálogos de amor y dolor, aunque la Castilla unamuniana esté generalmente organizada bajo la idea motriz —piedra de toque de los poetas de la Generación del 98— de la lírica reflexiva, en torno al pueblo y al paisaje de España.

Unamuno era un vasco de los llamados «puros», sin sombra de sangre espuria: «El árbol genealógico de mi abuelo materno lo he podido seguir hasta el siglo XV; por línea paterna nada sé arriba de mi abuelo, confitero que fue en Vergara». Y es que el niño Miguel, cuando apenas tenía seis años, perdió para siempre a su padre. Los recuerdos del hogar quedarán relacionados con su madre y la familia materna.

Su primer contacto físico con el resto de España fue con motivo del viaje a Madrid para cursar estudios de Filosofía y Letras, pues las primeras letras y el Instituto lo vivió en su propia tierra vizcaína. Acabada la carrera —licenciatura y doctorado, siempre con las máximas calificaciones—, Unamuno se incorpora a tareas docentes en el Instituto Provincial de Bilbao, desde donde opusculista hasta cinco veces a cátedras de Enseñanza Media: «dada la independencia de juicio que ya por aquella época era mi dote espiritual, fracasé en todas las ocasiones». Por fin decidió opositar a cátedra de griego —esta vez con éxito—, precisamente para la Universidad de Salamanca y ante un tribunal presidido por Menéndez Pelayo.

La llegada de Unamuno a la ciudad del Tormes fue su verdadero bautismo de castellano sentir. Allí, simultaneando a

veces varias cátedras, fue profesor titular hasta su jubilación en 1934. Una de las pocas salidas de Salamanca fue con motivo del destierro que durante varios meses le llevó a la isla de Fuerteventura, y de donde huyó a voluntario exilio cuando el General Primo de Rivera promulgó una amnistía, a la que el escritor no quiso acogerse. Cherburgo, París... y por fin, Hendaya, linde fronteriza de la patria, cuyas crestas montañosas contemplaba Miguel con añoranza dolorosa y fecunda.

En la República del 31 fue elegido diputado a Cortes por Salamanca, dejando oír su voz en el Parlamento; siempre en defensa de la lengua de España, y en contra del separatismo de algunas regiones peninsulares.

La enjundia lírica del Unamuno intérprete del «sentir de España y sus pueblos» no se circunscribe a un solo lugar o a una región sola: Vasconia y su paisaje, Galicia, Extremadura, Andalucía, Cataluña, Cantabria, las Islas Canarias... y especialmente «Castilla». Aquí, en abanico de nostalgias, «el paisaje, la montaña, las ciudades y los pueblos»:

El paisaje castellano en de «tierra nervuda, enjuta, despejada / madre de corazones y de brazos». A veces, en su aparente infinitud, «mar de encinas castellano». A bordo del tren que une y separa Valladolid con Medina, descubre «la agonía del sol en el ocaso / sobre el negro verdor de las encinas», y aclara sus ojos enamorados, al mirar la campiña en movimiento.

Su montaña, casi siempre Gredos, «la espalda de Castilla». Allí, «está mi España, un corazón desnudo / de viva roca».

Las ciudades: Medina del Campo, Toledo, Avila, Segovia...; Toledo «sueña cenizas de historia». Avila emerge en «la vieja cañada borrada, / arteria de Iberia en que late / la vida escondida del alma / que al pasar de la mesta pace». Segovia para Unamuno, «le-

cano

expone

óleos y retratos

CASINO de la UNION de SEGOVIA

Sala UNTURBE

Del 4 al 16 de diciembre de 1987

Horario: Laborables, de 7 a 9

Festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9

(Entrada libre)



El próximo día 23 se firmarán los estatutos del Instituto para la Promoción Turística de Segovia

El próximo día 23 se firmarán los estatutos del Instituto para la Promoción Turística de Segovia, según acordaron ayer las diferentes instituciones que formarán parte del mismo. Ese mismo día se fijará también la cantidad que aportarán los diferentes miembros del Instituto.

En la reunión de ayer, segunda celebrada para la constitución de un organismo de promoción del turismo en Segovia, estuvieron presentes el delegado territorial de la Junta, el presidente de la Diputación, el alcalde de Segovia, el presidente de la Cámara de Comercio e Industria, el presidente de la Federación Empresarial Segoviana, el del Centro de Iniciativas Turísticas, un subdirector de la Caja de Ahorros y el concejal delegado de Turismo del Ayuntamiento de la capital.

Analizadas las opiniones de los presentes se llegó al acuerdo de que la fórmula legal más conveniente para dicho organismo es la de que se constituya como institut.

Padres de alumnos del Colegio Santa Eulalia retiran vehículos que, intervenidos policialmente, estaban aparcados a la puerta del colegio

Representan un serio peligro para los más de 500 alumnos y dificultarían una evacuación urgente del edificio

Un numeroso grupo de padres de alumnos del Colegio Público Santa Eulalia retiraron de las puertas del colegio varios vehículos que, intervenidos policialmente y ante la inexistencia de un depósito municipal, permanecían allí aparcados desde hace bastante tiempo.

Los padres decidieron llevar a cabo dicha acción tras las infructuosas acciones legales emprendidas ante el riesgo evidente que la presencia de dichos

coches supone para los más de 500 alumnos del Colegio.

La Asociación de Padres ha denunciado esta situación a las diferentes instituciones que inciden en ella, Ayuntamiento, Protección Civil y Gobierno Civil.

Los vehículos en cuestión no sólo presentan un estado lamentable con lógico riesgo para los niños que se sienten atraídos por jugar en su interior, sino que además representan

un obstáculo importante en caso de que hubiera que evacuar de forma urgente a los alumnos.

Numerosos efectivos policiales se personaron en el lugar, en la calle Perucho, en las proximidades de la Comisaría y faltó muy poco para que se produjera un serio altercado.

Los alrededores del Colegio es el lugar elegido por la Policía para ubicar los vehículos intervenidos policialmente, ante la inexistencia de un depósito municipal de vehículos.

Ensayo de evacuación en el I. B. «Mariano Quintanilla»

En el Instituto de Bachillerato «Mariano Quintanilla», de nuestra ciudad, se va a efectuar un ensayo de evacuación. Dicha actividad tendrá lugar en la semana del 14 al 18 próximos.

El senador Monsalve pide que se incrementen en 945 millones las cantidades destinadas a Segovia en los Presupuestos Generales del Estado

El senador de AP José Carlos Monsalve Rodríguez ha solicitado al Gobierno que se incrementen en 945 millones de pesetas las cantidades destinadas a Segovia en el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para el próximo año.

A través de las nueve enmiendas al mencionado Proyecto de Ley que presentó en la Cámara Alta, José Carlos Monsalve solicita que en el mismo se consignen 250 millones de pesetas para que se puedan realizar las obras necesarias para la consolidación de la roca sobre la que se asienta la muralla de Segovia; 100 millones para la terminación de las obras del Museo; 200 millones para la compra del edificio del Archivo Histórico; 50 millones para la transformación del actual centro penitenciario; 100 millones para la construcción de la 1.ª fase de la carretera de circunvalación de la capital de la provincia; 50 millones para la construcción de centros escolares de EGB en el barrio de Nueva Segovia; 20 millones para la ampliación del Instituto Politécnico para Enseñanzas Profesionales; 150 millones para el nuevo embalse, des-

tinado al abastecimiento de aguas de Segovia; y 25 millones para adecentar la Cueva de los Siete Altares, de interés arqueológico.

Elecciones sindicales en la Administración Central

Se celebraron ayer las elecciones sindicales para la Junta de Personal de la Administración central. Las votaciones se efectuaron en tres mesas instaladas en la Delegación del INSS, Cámara Agraria Provincial y Delegación de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León.

El censo era de 899 en las tres mesas, y se registraron 663 votos, de los cuales 350 fueron para CSIF, 159 para UGT y 154 para CC.OO.

A la vista de estos resultados, el número de representantes elegidos se distribuye de la forma siguiente: 10 para CSIF, 5 para UGT y 4 para CC.OO.

Un interno de la cárcel ha abandonado hoy una huelga de hambre iniciada hace dos meses

Tras dos meses de huelga de hambre, Antonio Martínez Higuera, interno en el Centro Penitenciario de Cumplimiento de la capital, ha depuesto su actitud y ha comunicado al director de la cárcel su intención de volver a la situación normal.

Antonio Martínez Higuera, casado y padre de un hijo, ha permanecido hasta hoy en huelga de hambre desde el pasado 8 de octubre en demanda de libertad provisional. Como ya informamos en su momento, Martínez Higuera nos dijo, en carta remitida a este periódico, que cumplía todos los requisitos para la aplicación de dicho beneficio y consideraba discriminatorio el que se aplicara la libertad condicional a internos en su misma situación.

Para que Antonio Martín Higuera pase a la libertad condicional es necesario que obtenga la

calificación de tercer grado, lo que ha sido denegado por el equipo del Centro Penitenciario de Segovia. Al no obtener el cambio de calificación tampoco en Madrid, decidió iniciar la huelga de hambre «hasta sus últimas consecuencias».

Fuentes de la cárcel han indicado a nuestra Redacción que ante la información recibida por el interno de que se va a hacer una nueva revisión de grado en enero, lo que no significa que a priori vaya a ser positiva hacia él, ha decidido enviar una instancia a la dirección del centro comunicando el cese de la huelga de hambre.

A primera hora de la tarde se esperaba la visita al interno de la médico del centro, que decidirá las acciones a adoptar desde el punto de vista sanitario y si es necesario trasladarle a un establecimiento sanitario.

Durante la huelga de hambre, Martínez Higuera ha permanecido en la enfermería de la cárcel; se ha notado una pérdida de peso en el recluso, y permanecerá en la enfermería hasta su total recuperación.



CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRO - Teléfono 42 95 00

Sesiones de 7,30 y 10,30

JUEGO DIABOLICO

El juego de la uija puede resultar peligroso en algunas ocasiones...

CINE SALA ZULOAGA - Teléfono 43 01 87

EL TIGRE BAJO LA ALMOHADA

Una comedia diferente. Un triángulo amoroso distinto... Ella, él y... un tigre

EL MERCADO DE GANADOS

Irregular comportamiento del porcino

El ganado porcino conoció ayer un comportamiento bastante irregular con bajas importantes en cebo (4 pesetas), subidas moderadas en graso y cerdas desvieje (2 pesetas) y subida espectacular en lechones (20 pesetas).

El vacuno sigue manteniendo los precios con firmeza si bien es posible que en los próximos mercados comience un declive por culpa de las anunciadas importaciones.

El ovino repite precios a pesar de las expectativas alistas normales en esta época prenavideña en la que se intuye un incremento de demanda para las próximas fiestas.

Los precios fueron los siguientes:

PORCINO.— Cebo selecto 142 pesetas kilogramo, cebo normal 138, graso 145. Cerdas desvieje 89-99. Lechones selectos 210, normales 200, tipo canal segunda 185.

VACUNO.— Añejo extra 545, de primera 510, de segunda 480. Vaca extra 325, primera 265, segunda 200. Terneras de leche de menos de 130 kg. 665, de mayor peso 645. Terneras de pienso de 150-175 kg., 555, de 175-200 kg. 530. Terneros de vida de cruce charolés 385, pardo 375, del país 330.

OVINO.— Lechal 505, recental 395, pascual 355, grandes 310. Ovejas 80.

La cebada de 2 carreras a 22,80, la de 6 carreras a 22,50.

Intensa actividad en el ecuador del I Encuentro de Teatro

Comenzaron las charlas y las actividades paralelas

Intensas jornadas teatrales en el Ecuador del I Encuentro de Teatro. Comenzaron las Charlas Coloquio y las Actividades Paralelas con gran éxito.

Llegado el ecuador del I Encuentro de Teatro, la fiesta teatral se anima. Ayer tuvieron lugar en nuestra capital diversos acontecimientos teatrales de distinto signo. En primer lugar la charla coloquio con Maite Hernangómez, que no pudo resultar más agradable. Dialogar con Maite fue una hermosa experiencia y un gran aprendizaje. Se trató la problemática del director y el teatro y se analizaron, en un clima distendido y de participación, numerosos temas del mundo del teatro. Hoy no hay charla, pero el sábado a las 6,30 en el salón de actos de la Casa de la Juventud contaremos con la presencia de Julieta Serrano y John Strasberg.

La representación teatral estuvo a cargo del Grupo «Eslabón» de Palencia que presentó el «Rayo de Luna» de Gustavo Adolfo Bécquer. En principio, ya era todo un reto adaptar la poética de Bécquer al teatro y el público estaba expectante ante la respuesta de «Eslabón». Una muy adecuada selección musical, con gran importancia en la obra, combinada con unos bellos cuadros escénicos, crearon un ambiente para que la palabra tomara vida y se deslizara suavemente por entre el silencio de la sala. Como si de una tragedia se tratara el inevitable destino de Manrique es tener un amor imposible, como si Bécquer no gritara que el amor es algo etéreo, inalcanzable, «el amor... el amor es un rayo de luna».

Romántica y bella fue la puesta en escena del grupo «Eslabón» que mantuvo un buen nivel de interpretación. Aunque hay que señalar que la expresión corporal de algunos actores es todavía mejorable.

La idea de adaptar a Bécquer y de trabajar en el campo experimental del teatro demuestra las inquietudes de este grupo palentino que ayer agradó a los espectadores.

Y por la noche, la gran sorpresa del día. Comenzaban las actuaciones paralelas en la Escuela con los Hermanos Benítez —que en primer lugar no se llaman así, sino Rudy Calzado y Carlos Faemino— que consiguieron con su buen humor y gran talento artístico convencer a todos los que allí se dieron cita. Un buen humor fresco, sano y espontáneo que contactó enseguida con la sala y provocó su hilaridad continua. Una pareja de cómicos con mucho futuro.

Para hoy las actividades previstas son: a las diez representación teatral en el salón de actos del Andrés Laguna con el grupo de teatro «Trak» de León, que presenta la obra «Pedro y el capitán» de Mario Benedetti, una obra especialmente recomendada para personas con inquietudes. Y a las 12,30, en el Café la Escuela fiesta de disfraces y actuación en directo de los Hermanos Trompicheli (entrada gratuita).

Pedro J. Vicente

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 12 de diciembre

Van 346 días; faltan 19.
Sol: De 8,28 a 17,48 horas.

SANTORAL

Nuestra Señora de Guadalupe. Santos: Juana Francisca, Dionisia y Constanco.

PENSAMIENTO

«Entre un hombre culto y un erudito hay la misma diferencia que entre un libro y un índice de materias». (Thomas Say).

FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4 (semiesquina Ezequiel González).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

33392

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 672,0 m/m.
Viento del S-SE.
Temperatura máxima: 11,7°.

En la mañana de hoy

Presión: 674,2 m/m.
Viento del E.
Temperatura mínima: 5,6°.
Lluvia recogida: 9 litros por metro cuadrado.
Temperatura a las 10: 7,6°.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Christian Hugo Martín. Pinturas, del 4 al 20 de diciembre. Colón y su tiempo. Exposición didáctica, de la Confederación de Cajas de Ahorros. Hasta el 15 de diciembre.

SALA UNTURBE
(Casino de la Unión)

Félix Cano Valentín, óleos y retratos. Desde el 4 al 16 de diciembre. (Laborables, de 19 a 21 y festivos también de 12 a 2)

EN LA CASA DE LOS PICOS

Mathiu Weir. Grabados. Hasta el 18 de diciembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Luis Fraile Montalbán. Hasta el 18 de diciembre.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rosario Sanz y Rodríguez, hija de Gregorio y de Julia. Laura Martín y Barahona, de Frutos Jesús y de Rosa María. Serafín Gutiérrez y Martín, de Serafín y de Inés. Alba Vinches y Muñoz, de José María y de María Peña. Miguel Martín y Manso, de Angel Armando y de María del Rosario. Sara Sánchez y Dimas, de Carlos y de Milagros. Rubén Yusta y Baeza, de Jesús y de Andrea. Sonia Santos y Encinas, de Teodosio y de María Belén. Pablo Arribas y Vitoria, de Fernando y de Ana María. Raquel Lobo y de Miguel, de Mariano y de Lorenza. Seila Pérez y Bartolomé, de Juan Carlos y de María Asunción. Adrián Hernando y Boulosa, de Armando y de María del Carmen.

Defunciones: María Pereira y de Amorín, de 67 años. María Tapias y Cantalejo, de 68. Valentina Muñoz y Cachorro, de 73. Julián Montes y Hernanz, de 78. Demetrio Navas y Méndez, de 66. Sabas Leandro Coca y Bravo, de 83. Juana Villagrán y García, de 64 años.

Matrimonios: Andrés Sanz y Herrero con María Concepción Martín y del Mercado. Jesús Sanz y Sanz con María Jesús

Fontanilla y Barrios. Julián Peromingo y Polo con Concepción Palomares y Luquero. Juan Francisco Casau y Morilla con María de los Angeles del Amo y García. Jesús Cuéllar y Zaera con Gloria Isabel Pedrazuela y Fías. Jesús Olmos y Maderuelo con María Encarnación Callejo y García.

CINE

SALA ZULOAGA: «El tigre de la almohada». **SALA MIRO:** «Juego diabólico».

II MUESTRA DE CINE POLACO

Mañana sábado en el salón de actos de la Caja de Ahorros a las 8 de la tarde «Estoy contra», a las 10,30 de la noche «El tren para Hollywood».

TEATRO

I ENCUENTRO DE TEATRO PARA JOVENES DE CASTILLA Y LEON

Mañana sábado, día 12. A las 12 del mediodía, sesión infantil, con el grupo «Acuario» del Colegio Eresma de Segovia que representará «El mandamás más y sus máquinas pitipitroncas», de Fernando Almena. Instituto «Andrés Laguna».

A las 7,30 de la tarde, charla-coloquio con Julieta Serrano y John Strasberg sobre «El actor de teatro y su preparación». Casa de la Juventud.

A las 10 de la noche, el grupo de teatro «Andrés Laguna» representará «Aquí no paga nadie», de Dario Fo. Instituto «Andrés Laguna».

A las 12,30 y como actuación paralela, concierto de «Crisis Affair» y «Sonrisa vertical». Café-Cantante «La Escuela».

CULTOS

TRIDUO EN HONOR DE SAN JUAN DE LA CRUZ

Los días 12, 13 y 14 se tendrá junto al sepulcro de San Juan de la Cruz, la celebración de la misa con homilía a cargo del P. José Vicente Rodríguez, precedida del rezo del rosario y de las preces a S. Juan de la Cruz. Dará comienzo a las 5,30 de la tarde. El día 14, festividad del santo, se celebrará además una

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL JUDAISMO Y LA MASONERIA INFLUENCIAN LA SOCIEDAD DE NACIONES

Roma. — No es exagerado decir que toda Italia espera con impaciencia la reunión del Gran Consejo Fascista y el discurso con el cual dará a conocer el Duce las decisiones acordadas por el organismo superior del Imperio.

Tanto la Prensa como las radios guardan prudente reserva sobre la posible declaración, pero nadie ignora que es precisamente en estas circunstancias cuando el Duce da a la publicidad las decisiones trascendentales, provocando por este procedimiento una especie de plebiscito. En el famoso balcón del Palacio están ya instalados los micrófonos y los altavoces que llevarán la palabra del Duce a todo el mundo.

En los círculos bien informados se dice que la decisión del Gran Consejo no se limitará a anunciar la retirada de Italia de la Sociedad de Naciones, sino que explicará los motivos de esa determinación, basada en la influencia judío-masónica a que aquel organismo internacional está sometido. El Duce planteará este dilema: Las grandes potencias que permanecen en la Liga proceden a una reforma a fondo de la Sociedad de Naciones (en cuyo caso Italia sería la primera nación en volver al seno de aquélla), o abandono de la misma y adhesión a la Liga italo-germano-japonesa con otros Estados que esperan la oportunidad de unir su suerte a la de esas tres grandes naciones.../...

misa a las 12 de la mañana presidida por Mons. Palenzuela. Por la tarde, a continuación de los actos religiosos, el P. José Vicente pronunciará una conferencia con el título: «Retablo vocacional sanjuanista».

JUNTA DEL APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, sábado día 12, a las 6,30 de la tarde, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, su junta reglamentaria para recoger las intenciones que se han de repartir el próximo año.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

EXAMEN DE RADIOAFICIONADOS

Inspección de Telecomunicaciones. — Se pone en conocimiento de cuantos pudieran estar interesados en obtener los diplomas de operador de estaciones de radioaficionados en sus distintas clases, que por resolución de la Secretaría General de Comunicaciones de 27 de noviembre de 1987, se han convocado exámenes para la obtención de los mencionados diplomas.

Los impresos de solicitud podrán recogerse en la Jefatura Provincial de Inspección de Telecomunicaciones, sita en el edificio de Correos y Telégrafos, Doctor Laguna n.º 5, de Segovia, finalizando el plazo de admisión de las mismas el día 31 de diciembre.

Los exámenes se realizarán el día 20 de febrero de 1988, en los locales que oportunamente se anunciarán, con los siguientes horarios:

Diploma clase «C», a las 9 horas.
Diploma clase «A», a las 11 horas.
Diploma clase «B», a las 12 horas.

CONFERENCIAS

DEL OBISPO SOBRE EL SINODO DE LOS LAICOS

El lunes, día 14, a las 8 de la tarde, tendrá lugar en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros (calle del Carmen) una conferencia a cargo del obispo de la diócesis, Mons. Palenzuela Velázquez. Versará sobre el Sinodo de los laicos, celebrado en Roma últimamente. Organiza el acto Acción Católica General. Se invita a todas las personas interesadas en este tema tan actual.

AVISOS

EXCURSION PARA AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» comunica a sus asociadas que, continuando con sus actividades, el próximo día 15, martes, se va a realizar un viaje a Madrid para asistir a una representación teatral.

Las asociadas que estén interesadas deben pasar por el domicilio social para realizar su inscripción a partir de hoy, viernes, a las 4 de la tarde.

FELICITE CON LOTERIA. ES NAVIDAD

1.º PREMIO: 250 MILLONES por serie.

SISTEMA TRADICIONAL



**22 DE DICIEMBRE
SORTEO EXTRAORDINARIO
DE NAVIDAD**

lotería nacional
La Lotería

Comisión de Gobierno Municipal

Se han repartido más de 32.000 kilos de sal ante la posibilidad de nevadas

El equipo de gobierno toma con cautela la ubicación de una universidad euroamericana

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento que presidió el alcalde, Luciano Sánchez Reus, ha conocido un informe de la empresa Semat sobre la campaña preventiva contra las nevadas en la que destaca el aumento de más del 60 por ciento de entregas de kilos de sal a asociaciones de vecinos y otros organismos. Mientras que en 1986 se efectuaron 110 entregas, con un total de 19.845 kilos de sal; en 1987 se han realizado 181 entregas, por 32.150 kilos de sal. A la vista de estas cifras, el alcalde mostró su satisfacción porque se demuestra la concienciación que van adquiriendo los vecinos de los barrios ante el riesgo de nevadas.

Se solicitará un préstamo al Banco de Crédito Local de España de 121.084.973 pesetas para financiar diversas inversiones, entre las que se encuentran las de obras en el mercado de San José, adquisición de terrenos en «El Zorroclín», mejoras parciales sobre viales de la ciudad, programa de jardines, motos para la Policía Municipal y terminación de ampliación de calles en las pistas de atletismo.

UNIVERSIDAD EUROAMERICANA

También se conoce un escrito que venía a nombre del anterior alcalde, Emilio Zamarriego, de la Universidad Euroamericana, solicitando la reanudación de negociaciones para su instalación en Segovia. Como se recordará, existía un proyecto para la ubicación de una universidad euroamericana (sobre la que en medios periodísticos se relacionaba a sus promotores con miembros de la secta Moon), en las localidades de Segovia, Avila, El Escorial y San Lorenzo de El Escorial. El anterior alcalde, aunque con más prudencia que los del resto de las capitales, apoyó este proyecto e, incluso, figuró en el programa electoral de su partido, el PDP. Ahora, el actual equipo de gobierno se da por enterado de esta comunicación y según el alcalde, es un tema sobre el que tiene razonables dudas, que hay que analizar con prudencia, cautela y meticulosidad.

BIENESTAR SOCIAL

Queda sobre la mesa para un mejor estudio la solicitud de licencia de apertura de fábrica de morcillas en el polígono El Cerro, por Máximo Hernando Merino.

Se informan favorablemente y se remiten a la Comisión Provincial de Saneamiento las solicitudes de licencias de apertura de bar en la travesía Tejedores, por Agenor Fernández, y de taller de reparación de vehículos en la calle Miraflores, por Lorenzo Rituerto.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo. Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

Se autoriza a la Asociación Gremial de Autotaxis la aplicación de un suplemento de 30 pesetas por servicio durante las próximas fiestas navideñas (del 22 de diciembre al 6 de enero).

LICENCIAS DE OBRAS

Se conceden las siguientes licencias de obras: A José Ignacio Salamanca, para adaptación de local para bar en la Bajada del Carmen; a Leandro Abella García, para adaptación de local para tienda de artículos deportivos en la calle Tejedores; a Tomás Pedraza Garcimartín, para adaptación de local para tienda en la calle Tejedores; A Isabel Pastor, para reparación de edificio en la travesía Conde Alpuente; A Isabel González de la Cruz, para reforma de local para artículos de confección en la antigua carretera de Madrona; a Fernando Subtil Martín, para construcción de vivienda unifamiliar en el barrio de Fuentemilanos y a Antonio Martín Mate, licencia de primer uso para edificio construido en Zamarramala.

Se requiere a Jesús Pascual Martín, para que en el plazo de 15 días aporte los documentos solicitados por los servicios técnicos, en relación con una solicitud de licencia para reforma de vivienda en la calle Doctor Sancho.

CALLE DEL PARQUE

En relación con un informe del arquitecto urbanista municipal sobre expediente de obras de pavimentación en la calle del Parque, se acuerda que el técnico de las obras presente liquidación de la obra con arreglo al primer proyecto adjudicado por subasta. En relación con el resto de las obras ejecutadas sin adjudicación, que se redacte por dicho técnico un informe aclaratorio sobre su realización y, si fuere preciso, redacte un nuevo proyecto con los precios resultantes de la subasta del contrato inicial.

Esta tarde

Presentación del libro «Ciudad de Segovia», de Antonio Ruiz

En el transcurso de un acto que tendrá lugar esta tarde, a las ocho, en la Sala Blanca del Ayuntamiento, va a tener lugar la presentación del libro «Ciudad de Segovia», del que es autor el historiador Antonio Ruiz Hernando, y que ha sido editado por el municipio.

La presentación del acto, al que asistirán diversas autoridades, correrá a cargo del también historiador Luis Felipe Peñalosa.

Como ya hemos hecho referencia, esta obra llevaba ya editada más de un año, y pese a ello, hasta hoy no conserá la luz.

Se requiere a Miguel Fernández Esteban para que en 15 días proceda a demoler una caseta construida en la calle Canonías, de Hontoria, sin licencia y en terreno municipal.

También se requiere a Luis Misis Calaza para que suspenda obras que viene realizando en la calle Santa Columba, por no estar incluidas en el proyecto aprobado, y se da cuenta a la Comisión de Patrimonio Cultural para que inicie expediente sancionador.

Queda sobre la mesa y se solicita informe a Semat, una solicitud del alcalde del Ayuntamiento de Bernuy de Porreros sobre autorización para vertido de residuos sólidos urbanos.

Se constituyen dos comisiones paritarias entre la Diputación Provincial y el Ayuntamiento para que estudien un convenio que regule las condiciones de cesión de uso de un vehículo contra incendios propiedad de la corporación provincial, dotaciones de personal y gastos de mantenimiento.

Se aprueba un nuevo modelo de factura - certificación a utilizar en contra de prestación de servicios con Semat y Aseo Urbano, S.A., para abono de factura.

Se accede a una solicitud de Angel Manso Marcos, de adquisición de parcela en el cementerio municipal, a una petición de Teresa Martín Bautista de subrogación de vivienda municipal y a una renuncia de nicho en el cementerio de Manuela Moreno. Se desestima un recurso de reposición interpuesto por la Explotación de Montes de Valsain por liquidación de tasa del servicio de extinción de incendios y se estima parcialmente un recurso de la Delegación de Hacienda contra liquidación practicada en concepto de tasa de otorgamiento de licencia de obras, bonificándose al 90 por ciento.

Se estima una reclamación realizada por la representación de Silverio Gilarranz Santander y queda sobre la mesa otra de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia. Se desestima una reclamación de la empresa Rodríguez Montalvillo y se aprueban recibos y facturas.

URGENCIAS

Se aprueba una certificación, por 4.244.707 pesetas, de obras de pavimentación en barrios incorporados, interesándose de la Diputación el pago de 2.546.824 pesetas.

También se aprueban certificaciones de obras de dotación de servicios en la calle Independencia, por 944.078 pesetas y en el parque de El Peñascal, por 6.288.236 pesetas.

Se concede una prórroga de 15 días a Rosa Quintanilla para formular alegaciones en relación con las obras de conservación ejecutadas subsidiariamente en edificio de la calle Marqués del Arco y se abona al expropiado Anastasio Hernández Gil la cantidad de 239.584 pesetas.

Sucesos

Muerte de diez ovejas por lobos en Riaza

De un domicilio ubicado en la calle Capitanes Paz y Orduña han sustraído ropa valorada en 150.000 pesetas, ocasionado daños en la puerta de acceso, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

A dos vehículos estacionados en la vía pública, tras romper algunos de sus cristales, les han sustraído sendos radio-cassettes. F.H.G. ha sido detenido y puesto a disposición judicial, al estar reclamado por el Juzgado de Colmenar Viejo por un delito

contra la salud pública.

MUERTE DE OVEJAS

En Riaza, se ha denunciado la muerte de diez ovejas, posiblemente por mordeduras de lobos, ascendiendo el valor de las pérdidas a 76.000 pesetas.

Un vecino de Sanchonuño ha denunciado que de un establecimiento comercial que posee en Cuéllar le han sustraído un abrigo de visón, valorado en 800.000 pesetas.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

CURSILLO DE ORIENTACION AL CONSUMIDOR

Se ha desarrollado en esta localidad un cursillo de orientación al consumidor, organizado por la Oficina de Extensión Agraria de Carbonero el Mayor en colaboración con los servicios territoriales de Bienestar Social.

Entre otras personas han intervenido José Luis de la Torre, que habló de la Ley General de Defensa de los Consumidores, normas de calidad y etiquetado y tendencia sobre consumo en la Comunidad Económica Europea (CEE); Marisa Rivero, que se refirió al movimiento de los consumidores y a cómo debe ser un buen consumidor y Felipe Álvarez, de la Oficina Municipal de Información al Consumidor del Ayuntamiento de Segovia) (OMIC), quien habló del papel de los organismos oficiales en la defensa del consumidor.

Además de otras siete charlas más alusivas al tema, al cursillo, al que han asistido cuarenta personas, ha contado con una visita a la fábrica de caldos Maggi y a la de la sociedad Nestlé, en Valladolid y a las industrias cárnicas de Campofrío, en Madrid.

Aparte del interés demostrado por los cursillistas hay que destacar la colaboración ofrecida por el alcalde, Fernando Antón Avila, quien les acompañó a una de las visitas y ha dado toda clase de facilidades para el desarrollo del curso, que puede considerarse como muy positivo.

Pedro Merino

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Ampliamos el servicio en la mejor dirección.



FIAT CROMA

Venga a probar el Fiat Croma. El mejor exponente de la tecnología FIAT. En sus cuatro versiones: 2000 C.H.T., 2000 i.e., 2000 i.e. Turbo y Turbo Diesel. Fiat Croma. Conducirlo es quererlo.

Nuevo concesionario Fiat:

DEMYCAUTO

Guadarrama, 15. Polígono Industrial "El Cerro" Tel. 42 20 08. SEGOVIA.

90.000 millones

Las Cortes aprobaron los presupuestos de la Comunidad para 1988

Fuensaldaña (Valladolid).— Los presupuestos de la Comunidad de Castilla y León para 1988, que superan los 90.000 millones de pesetas, fueron aprobados ayer por las Cortes Regionales.

La aprobación del proyecto de ley de presupuestos, elaborado por el Gobierno del aliancista José María Aznar, se produjo durante una sesión plenaria de las Cortes, que comenzó ayer por la tarde, y cuyo debate ha requerido unas ocho horas de duración.

Según los presupuestos, casi la mitad de los mismos, unos 45.000 millones de pesetas serán destinados a inversiones. Votaron a favor los procuradores de AP y el del PDP, en contra los socialistas y se abstuvieron los del CDS.

LEON

La Junta recortará subvenciones al matadero y mercado de ganados

León.— La Junta de Castilla y León recortará las ayudas previstas al nuevo matadero municipal de León y al Mercado de Ganados, según Pedro Llorente, director general de Agricultura.

La dificultad de conceder ayudas directas al matadero obedece, según Llorente, a estar «sobredimensionado» el correspondiente proyecto, que no figura en el Plan Indicativo del Gobierno autónomo.

En el caso del mercado nacional de Ganados, la dificultad se plantea al haberse solicitado las correspondientes ayudas fuera de plazo.

En el caso del Mercado Nacional de Ganados, las ayudas suponen una cuantía de 200 millones de pesetas.

Tres galerías de la región seleccionadas para participar en Arco 88

Tres galerías de arte de Castilla y León, una de Burgos (A Ua Crag), otra de Valladolid (Evelio Gayubo) y una tercera de Salamanca (Varron), han sido seleccionadas para participar en Arco 88, Feria Internacional de Arte Contemporáneo, que tendrá lugar en los días 11 y 16 del próximo mes de febrero en el marco del Recinto Ferial de Ifema, situado en la Casa de Campo de Madrid.

En Arco 88, séptima convocatoria de este prestigioso certamen, estarán presentes 167 galerías, 77 procedentes de 11 Comunidades Autónomas, 90 procedentes de los siguientes países: Alemania R.F., Argentina, Austria, Bélgica, Brasil, Colombia, Corea, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, Italia, Portugal, Suecia, Suiza y U.S.A. En conjunto, se espera contar con obras de más de 1.000 artistas contemporáneos.

El Consejo de Gobierno aprueba el proyecto de ley de las sedes

Fuensaldaña (Valladolid).— El proyecto de ley sobre las sedes de las instituciones de autogobierno de Castilla y León fue aprobado ayer por el Consejo de Gobierno de la Comunidad Autónoma.

Una vez aprobado por la Junta de Castilla y León el proyecto de ley sobre las sedes de las instituciones, el Gobierno regional lo remitirá a las Cortes para su tramitación parlamentaria.

En este sentido, se especula con la posibilidad de que al prin-

cipio de la semana próxima pueda ser convocado un Pleno de las Cortes de Castilla y León para tramitar por el procedimiento de lectura única el proyecto de ley sobre las sedes institucionales.

Este proyecto de ley prevé que la Junta y las Cortes queden ubicadas definitivamente en Valladolid y Fuensaldaña (Valladolid), respectivamente, mientras que el Tribunal Superior de Justicia tenga su sede en Burgos.

Según el Estatuto de Autonomía de Castilla y León, la aprobación por las Cortes de la fijación

de las sedes de las instituciones autonómicas requiere el voto favorable de los tercios de los 84 procuradores de la Cámara, integrada por 33 de Alianza Popular, 32 del PSCL-PSOE, 18 de CDS y 1 del Grupo Mixto.

Para la aprobación del proyecto de ley, el Gobierno de Aznar tendrá que vencer la oposición encontrada sobre todo entre los procuradores conservadores de Burgos, que reclaman para la capital burgalesa las sedes institucionales.

VALLADOLID MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD A LA ESCUELA DE CONSUMO

Valladolid.— La medalla de oro de la ciudad de Valladolid fue entregada ayer a la Escuela de Comercio de esta capital en un solemne acto celebrado en el Ayuntamiento.

La medalla de oro le fue concedida a la citada institución académica en un Pleno de la Corporación Local de cinco de noviembre último.

La Escuela de Comercio de Valladolid celebra en estas fechas los actos conmemorativos de su centenario

EL DOMINGO DÍA 13 ABRIMOS DE 12 A 8

El Corte Inglés abre sus puertas a la Navidad. Y, para facilitarle aún más sus compras, el próximo domingo permanecerá abierto de 12 de la mañana a 8 de la tarde.

Utilice nuestros servicios especiales:

- Envío a domicilio. Servicio 24 horas.
- Empaquetado Especial para regalo.
- Reserva de juguetes.



En el juego de

ARRANQUE Y GANE

**ESTOS SON
LOS GANADORES DE
UN RENAULT SUPERCINCO:**

JUAN JOSE DAPENA DEL CAMPO
GIJON (ASTURIAS)

EUSEBIO GARCIA RODRIGUEZ
SAN ADRIAN (NAVARRA)

ALBERT RUIZ VERGES
BARCELONA

ANTONIO HOCES DE MELIAN
BENIDORM (ALICANTE)

JOAQUIN RELAÑO GONZALEZ
ALMODOVAR DEL RIO (CORDOBA)

ANTONIO SANCHEZ CUELLAR
USAGRE (BADAJOZ)

MONSERRAT VICH MAS
LLUCHMAYOR (MALLORCA)

VICTORIANO SEGUNDO RODRIGUEZ
MADRID

EMILIO GUTIERREZ PEREZ
MADRID

PEDRO PEÑA ARVELO
TACORONTE (SANTA CRUZ DE TENERIFE)



Que consiguieron los 10 RENAULT SUPERCINCO de premio, participando en el Juego "ARRANQUE Y GANE", celebrado del 28 de Septiembre al 3 de Octubre en todas las Instalaciones Renault.

RENAULT

*Coches llenos
de vida*



Incendio en el mercante «Cason»

MILLARES DE PERSONAS EVACUADAS DURANTE LA NOCHE

Santiago de Compostela.— Varios millares de personas se encuentran albergadas en Santiago, La Coruña, Noya, Muros y otras localidades de la provincia coruñesa tras ser evacuadas de la zona próxima a donde se encuentra embarrancado el «Cason», en el que ayer comenzaron a registrarse explosiones.

El mercante se encuentra esta mañana prácticamente cubierto por el agua y en su interior han cesado las explosiones y no se advierte la salida de columnas de humo.

Las últimas explosiones se produjeron hacia las ocho de la mañana, según informó por la radio autonómica el responsable de seguridad civil de la Xunta, Plácido Vaamonde.

Vaamonde dijo también esta mañana que ya no deben de quedar gran cantidad de sustancias químicas sin estallar, pero que, no obstante, «no sabemos cómo están las bodegas, dada la magnitud de las explosiones producidas».

La Xunta de Galicia anunció, a través de sus servicios de control ambiental, que la nube tóxica detectada en un principio había desaparecido, tal vez por desplazarse hacia alta mar, y que en la zona próxima al buque no hay contaminación alguna.

El barco se encuentra encallado a unos 3 kilómetros al sur de Finisterre, desde el pasado día 5, en que se produjo un incendio en sus bodegas a consecuencia

del cual fallecieron ahogados 23 de sus 31 tripulantes, todos ellos de nacionalidad china.

Durante la noche de ayer y la madrugada de hoy abandonaron la zona del área urbana comprendida fundamentalmente por Finisterre, Cee y Corcubión, varios millares de personas que utilizaron vehículos privados y autobuses fletados para la operación por el Gobierno Civil de La Coruña.

Protección Civil informó esta mañana que hay 2.500 evacuados en Santiago y unos 2.000 en Noia, ciudades en las que se han concentrado la mayoría de los desplazados.

Otros vecinos de los lugares próximos a donde se encuentra el «Cason» se distribuyeron entre La Coruña, Boiro y Muros, en la provincia de La Coruña, y también están preparadas para su recepción, de acuerdo con una orden de Protección Civil de Pontevedra, localidades del norte de esta provincia, entre ellas Villagarcía, Puentevedras y Caldas de Reis.

En cuanto a los cadáveres de los 23 tripulantes fallecidos, se encuentran en la residencia Juan Canalejo y Hospital Materno-Infantil de La Coruña, mientras que los 8 supervivientes han sido alojados en la Casa del Mar de la ciudad herculina.

Otro foco de atención se ha desplazado a la localidad lucense de Guitiriz, donde los tres camiones que transportaban los

bidones retirados del mercante, fueron interceptados en la nacional VI, cuando se dirigían a unas instalaciones militares de la provincia. Las más próximas al lugar son las del antiguo cam-

pamento de Parga, hoy sin utilizar.

Vecinos de la zona cortaron la carretera con automóviles y camiones cargados de madera, ante lo que nada pudo hacer la Guardia Civil de Tráfico, que escoltaba el convoy.

La carretera N-VI, Madrid-La Coruña, continuaba a primera hora de la mañana de hoy interceptada, según informó a «Efe» un vecino de la localidad, quien añadió que «durante la noche el pueblo no pudo dormir y, ahora por la mañana, llegarán vecinos de la comarca para sumarse a nuestra protesta».

Las autoridades que llevan la responsabilidad de la operación de descarga de las sustancias tóxicas y contaminantes del «Cason» han insistido en pedir tranquilidad y en decir que la situación está controlada.—Efe.

(Más información en páginas 16)

Nueva emisión de bonos ICO al 12,25 por ciento de interés

Madrid.— El Instituto de Crédito Oficial (ICO) ha lanzado al mercado una nueva emisión de bonos por un importe de 10.000 millones de pesetas y un interés del 12,25 por ciento.

El plazo de amortización de esta emisión, la decimocuarta del ICO, será de tres-cuatro años y el plazo de suscripción del 11 al 31 de diciembre.

El nominal de los títulos será de 10.000 pesetas y el pago de intereses semestral.

Consejo de Ministros

INCREMENTO DE LAS TARIFAS ELECTRICAS

Madrid.— El Consejo de Ministros, reunido hoy en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Felipe González, comenzó pasadas las nueve treinta de la mañana.

Asistieron a la reunión todos los miembros del gabinete a excepción de los ministros de Asuntos Exteriores y Agricultura, Francisco Fernández Ordóñez y Carlos Romero que se encuentran en Bruselas para participar en el Consejo Atlántico y en la reunión de ministros de Agricultura de la CEE, respectivamente.

El Consejo de Ministros aprobó hoy un real decreto por el que se determina su marco estable referido al sistema de ingresos de las empresas eléctricas, a partir del cual dichas empresas podrán incrementar las tarifas eléctricas de manera automática de acuerdo con una serie de factores que se establecerán en el mismo.

El Gobierno aprobó también el reglamento del desarrollo de la Ley de Incentivos Regionales

para la corrección de los desequilibrios económicos interterritoriales.

Igualmente en la habitual reunión de los viernes, el Consejo de Ministros acordó el gasto correspondiente a la modificación del contrato de proyecto, suministro y montaje de la red automática de información hidrológica de la cuenca del río Júcar, por un importe superior a los 780 millones de pesetas.

El Ejecutivo remitirá a las Cortes Generales, para su ratificación, varios acuerdos bilaterales, uno con México sobre Ecuador para la adquisición de equipamiento hospitalario y para la compra de equipos destinados a la construcción de líneas eléctricas y subestaciones.

El Gobierno autorizó la firma del convenio de cooperación en ámbito militar entre España y Túnez y la integración de Greenpeace España de Madrid, en la organización Stichting Greenpeace Council, con sede en Amsterdam (Holanda).—Efe

En el Congreso

El PSOE defiende en solitario la ley de Televisión Privada

Madrid.— Los parlamentarios del PSOE se quedaron solos defendiendo el proyecto de ley de Televisión Privada, cuyo debate comenzó ayer en el Pleno del Congreso.

Todos los grupos de la oposición expresaron su rechazo al proyecto del Gobierno y amenazaron con presentar un recurso ante el Tribunal Constitucional.

El Grupo Socialista había ofrecido a la oposición una serie de enmiendas transaccionales que no modificaban sustancialmente el proyecto y que ayer fueron finalmente rechazadas de forma sistemática.

Durante el agrio debate suscitado, la oposición calificó la ley de inconstitucional por entender que limita las competencias de las Comunidades Autónomas y pone en manos del Estado derechos fundamentales que corresponden al ciudadano.

EN POCAS LINEAS

El general Carlos Moscoso del Prado, padre del fiscal general del Estado, Javier Moscoso, ha fallecido de madrugada en el Hospital Militar de Zaragoza, a causa de su avanzada edad, informaron fuentes hospitalarias.

Los productores de almendra de la Comunidad Valenciana, que representan más del 34 por cien del sector en España, pretenden que la CEE apruebe el próximo día 16 de diciembre un reglamento que permita aplicar precios de referencia a la almendra importada desde Estados Unidos, confirmaron a Efe fuentes del Sector.

Bilbao ha sido elegida como sede del próximo congreso de la Asociación de Teatros Líricos de Europa, que tendrá lugar en 1990, informaron a Efe en medios culturales de la capital vizcaína.

El Partido Demócrata Popular (PDP) consideró ayer «un grave error político» la mención a Navarra en el documento sobre la violencia presentado por el lehendakari José Antonio Ardanza a los partidos vascos.

El museo-convento de las Descalzas Reales, de Madrid, ha sido elegido «Museo Europeo del Año», junto con un museo alemán, por la Subcomisión de Patrimonio Artístico de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa. El museo alemán que comparte el premio con las Descalzas Reales es el Nacional de Baviera.

El Sindicato Español de Maquinistas y Ayudantes (SEMA) de Renfe ha decidido convocar huelga de veinticuatro horas para los días 22 de diciembre y 7 y 9 de enero, al tiempo que los días 25, 26 y 27 de diciembre y 11, 12 y 13 de enero también se convocarán paros de veinticuatro horas en los llamados servicios de restauración (limpieza y comidas) de coches-camas.

bolsa de madrid

La Bolsa madrileña bajó hoy 3,81 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 206,98 puntos.

En la semana el índice general subió 5,90, según informa Efe

La Bolsa madrileña no pudo mantener las mejoras ganadas en esta semana y las bajas alcanzaron a todos los corros.

La pérdida de mayor intensidad la sufrió el grupo de comunicaciones ya que Telefónica perdió 6,50 puntos, es decir parte de lo ganado en la sesión de ayer.

Las bajas de hoy no fueron muy profundas, ya que el índice general de esta semana ha subido 5,90, debido a los avances de las tres últimas sesiones bursátiles.

En Petróleos, Española de Petróleos sube 10,50 y Petro-med baja 35.

En Eléctricas, Cantábrico sube 3, Cataluña y Viesgo 2. Endesa baja 2, Gas y Electricidad 12, Hidrola 2, Iberduero 2,25, Saltos del Nansa 14, Sevillana 1 y Unión Fenosa 3,50.

En Aguas, Barcelona sube 5.

En Metálicas Básicas, Hornos baja 10, Acerinox 30, Felguera 5, Olarra 6 y Tubacex 10. Alavesas sube 10 y Nueva Montaña 20, debido a su anterior posición de dinero.

En Materiales de Construcción, Asland baja 7, Asland Cataluña 20, Urtalita 14,50, Valderrivas repite cambio.

En Químicas, Cros baja 44, Energías 15 y Nicas 13. Explosivos sube 1.

En Construcción de Maquinaria, Amper baja 30, Cesel repite cambio.

En Automóviles, Citroën sube 15, Fasa 45 y Santana 39, este valor debido a su anterior posición de dinero. Nissan baja 28.

En Material de Transportes, Auxiliar de Ferrocarriles bajó 10.

En Alimentación, Koipe subió 20 y Ebro, debido a su anterior posición de dinero, sube 200. Azucarera baja 35, San Miguel 100 y Savin 30. Viscofán y Uniasa repiten cambios.

En Papeleras, Sarrió baja 21, Española 28 y Navarra repite cambio.

En Construcción, Dragados baja 29 y Fomento 20.

En Comercio, Finanzauto baja 25.

En Autopistas, Acesa y Estacionamientos repiten cambios, Iberpistas sube 1.

En Seguros, Mapfre repite cambio, Fénix baja 60.

En Inmobiliarias, Metro sube 10. Encinar repite cambio. Urbis baja 34 y Vallehermoso 35.

En Bancos, Bilbao baja 13, Santander 1 y Popular 11. Repiten cambios Central, Exterior, Hispano y Vizcaya.

Bolsa ligeramente deprimida.



SEAT Audi

Motor Segovia, S. A.

Polygono Industrial, C/ Guadarrama, 14.
Teléfono 43.71.62
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO
CANTALEJO: LUIS LOBO
TUREGANO: FERMIN HERRERO
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO
CARBONERO: TALLERES CARLOS
BOCEGUILLAS: AUTO-JOCA, S. L.
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
SEGOVIA: TALLERES CONDADO

EL PODER JUDICIAL RECHAZA LA REGULACION MILITAR DE LA PENA DE MUERTE

Madrid.— El pleno del Consejo General del Poder Judicial ha informado negativamente sobre la regulación de la ejecución de la pena de muerte en tiempo de guerra, contenida en el anteproyecto de Ley Procesal Militar y opina que debería ser objeto, en su caso, de una ley orgánica.

En el informe del Consejo que ha sido remitido al Gobierno y al

que tuvo acceso «Efe», sus miembros se declaran contrarios unánimemente a la pena de muerte, «si bien respetando su limitada posibilidad constitucional» y entienden, además, que su regulación para caso de guerra se debía de haber aplazado hasta que se hubiera producido esta situación.

Desde el punto de vista técnico - jurídico el informe del pleno señala que tanto el Código Penal Militar como la ley procesal que le complementa naban de «tiempo de guerra» en lugar del término «tiempos de guerra» que es el que figura en la Constitución.

El Grupo Popular presenta una moción sobre Galerías Preciados

Madrid.— El Grupo Parlamentario Popular presentó ayer una moción en el Congreso en la que insta al Gobierno la resolución del contrato de venta de Galerías Preciados a la sociedad holandesa «Elingra», del financiero venezolano Gustavo Cisneros.

El Grupo Popular basa la moción, que es consecuencia de la interpelación presentada el miércoles, en la «ausencia» de razones dadas por el ministro de Economía, Carlos Solchaga, para justificar el comportamiento del Gobierno en el proceso de reprivatización de Galerías.

También se presenta para salvaguardar el interés social de los trabajadores de Galerías y con objeto de conocer en profundidad el mencionado proceso y «delimitar las responsabilidades» de sus ejecutores, dijeron fuentes del Grupo Popular.

Termes replica a Solchaga sobre las fusiones

Rafael Termes, presidente de la Asociación Española de Banca Privada, replicó ayer, en el mismo foro, las afirmaciones del ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, sobre la Banca española, al afirmar que es competitiva con la comunitaria; al decir que la conveniencia de las fusiones es opinable, y al insistir en que sería más competitiva aún, la Banca española, si dispusiera de las condiciones de no intervención estatal vigentes en Europa.

Procesados tres pilotos de la Armada al pretender ingresar en las líneas aéreas comerciales

Madrid.— Tres pilotos navales, oficiales de la Armada, han sido procesados por abandono de destino, al no serles concedida la situación de retirado para incorporarse al mercado de trabajo, informaron a «Efe» fuentes del Ministerio de Defensa. El expediente que ha conducido al procesamiento de estos tres oficiales —pilotos de los aviones Harrier—, cuyos nombres no han sido facilitados, parte de meses atrás, cuando solicitaron el retiro para ingresar en líneas aéreas comerciales.

Con el Pleno del CGPJ

Castellano no acudió a la reunión con González

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, mantuvo ayer una reunión de más de hora y media de duración con el pleno del Consejo General del Poder Judicial, en la que no se encontraba Pablo Castellano, recientemente expedientado por el PSOE por sus declaraciones sobre Benegas y Matutes. El presidente del Gobierno no quiso comentar la ausencia y afirmó que «en cualquier caso, me hubiera encantado saludarlo».

SUCESOS

ESPAÑA

DETENIDOS DOS «GRAPO» AL INTENTAR UN SECUESTRO

Madrid.— Dos supuestos miembros de los GRAPO (Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre), Ramón Foncubierta Ariza y Ana María García Rueda, fueron detenidos ayer por la Policía después de que intentaran secuestrar al director de una sucursal del Banco de Bilbao en Oviedo, al que hirieron de gravedad. Leopoldo Fernández-Jardón Álvarez, responsable de la entidad, se resistió a las amenazas de los presuntos terroristas y resultó alcanzado, al menos, por un disparo. Ayer se encontraba ingresado en estado grave en la residencia sanitaria de la capital asturiana.

Los dos supuestos terroristas esperaban al director de la sucursal bancaria en su domicilio —situado en el número 12 de la avenida Buenavista de Oviedo— pasadas las tres de la tarde justamente después de que aquél saliera de su trabajo.

Ante la resistencia de Leopoldo Fernández-Jardón, los supuestos «grapo» realizaron varios disparos y, al menos, un proyectil alcanzó al hombre que fue posteriormente ingresado en un hospital.

Los dos presuntos terroristas salieron inmediatamente hacia la calle, por donde patrullaba en esos momentos un vehículo del Cuerpo Nacional de Policía. Los agentes se enfrentaron a los supuestos «grapo», quienes fueron posteriormente detenidos. La pareja está siendo interrogada actualmente por el grupo de Brigada Regional de Información con el fin de aclarar su posible participación en otras acciones que supuestamente ha llevado a cabo el grupo terrorista.

EXTRANJERO

DESCUBREN EN FRANCIA EL YATE DE LOS SECUESTRADORES DE MELODIE

El yate con el que los secuestradores de la niña Mélodie Nakachian tenían anclado en un puerto de la Costa del Sol para trasladar el dinero del rescate, o incluso a la propia pequeña si hubiese sido necesario, fue descubierto por la Policía francesa en el puerto de Saint Gilles, al Oeste del país. A bordo se encontraba el súbdito portugués Eugenio Sampaio, de veintitrés años, perteneciente a los bajos fondos de Nantes, que ha sido detenido y acusado de complicidad en el secuestro.

CITROËN C-15

100.000 PTAS DE AHORRO

Elija la más capaz

La Citroën C-15 le ofrece la mayor capacidad real de carga útil entre los de su clase: 765 Kilos. Y de su volumen útil se puede decir otro tanto: 2.672 m³ que no hay quien los iguale.

Elija la más rápida

Cargue y descargue con la furgoneta que le ofrece dos nuevos motores de gasolina. Súbase a la que alcanza 142 Km/h, quédese con la C-15 y olvídense de la lentitud.

Y ahórrese 100.000 ptas.

La Red Citroën le compra su vehículo usado en inmejorables condiciones dándole 100.000 pesetas más: que le servirán de ahorro en la compra de su nueva Citroën C-15 gasolina, si lo

financia a 2, 3 ó 4 años, con una entrada mínima de solamente el 10% a través de Financiaciones Citroën. Condiciones especiales: 80.000 pesetas si el pago se realiza al contado, incluso si no tiene vehículo usado.

765 Kg de carga máxima. Nuevos motores gasolina. Desde 907.925 Pesetas. IVA incluido.

	VELOCIDAD MAXIMA	POTENCIA (DIN)	CARGA UTIL	VOLUMEN UTIL
CITROËN C-15	142 Km/h	64 CV	765 Kg	2.672 m ³
	141 Km/h	60 CV	575 Kg	2.600 m ³
	120 Km/h	40 CV	520 Kg	2.280 m ³

OFERTA VALIDA PARA VEHICULOS MATRICULADOS ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE EN PENINSULA Y BALEARES.



FINANCIACIONES CITROËN

VICENTE LEAL VARGAS, S.A. Guadarrama, 15. Polígono Industrial. Tel: 42 14 05/42 23 33. Segovia.

Haití

Los líderes caribeños se reunieron con la Junta de Gobierno de la isla

Puerto Príncipe.— Los líderes de cinco países caribeños mantuvieron conversaciones «cálidas y cordiales» sobre la crisis haitiana con el general Henri Namphy, jefe de la Junta de Gobierno de la isla, dijeron hoy fuentes oficiales.

El grupo, encabezado por el primer ministro de Jamaica, Edward Seaga, estuvo reunido durante más de cuatro horas con Namphy y otros miembros de la Junta que ha gobernado Haití desde el colapso de la dictadura de la familia Duvalier en febrero de 1986.

Seaga creó su grupo de «líderes caribeños interesados» en un intento de mediar en la crisis

provocada por la cancelación de las elecciones del pasado día 29, las primeras libres que debían haberse tenido lugar en la isla en treinta años.

El grupo expresó la semana pasada su oposición a los llamamientos a favor del envío de una fuerza multinacional de paz a la isla para impedir la repetición de la violencia del día de las elecciones, en el que bandas armadas mataron a 34 personas por lo menos, sin que el Ejército interviniera.

El Gobierno haitiano guardó absoluto silencio durante la visita de Seaga, al que acompañaban los jefes de gobierno de Santa Lucía, St. Vincent, las

Antillas holandesas y Aruba.— Efe

En su 84 edición

Entrega de los Premios Nobel en Estocolmo y Oslo

La entrega de los Premios Nobel en su 84 edición, se desarrolló ayer paralelamente en Estocolmo y Oslo, coincidiendo con el aniversario de la muerte de su fundador, Alfredo Nobel. En Estocolmo, ante la familia real sueca, recibieron los Premios: en Literatura, el poeta soviético de origen judío, Joseph Brodsky; en Medicina, el japonés Susumu Tonegawa; en Física, el alemán Johannes Georg Bedhorz y el suizo Karl Alex Muller; en Química, el norteamericano Donald Cram, el francés Jean-Marie Lehn, y el noruego nacionalizado estadounidense Charles J. Pedersen, y en Economía, el profesor estadounidense Robert M. Solow. El presidente de Costa Rica, Oscar Arias Sánchez recibió el Premio Nobel de la Paz en Oslo.

Por la devaluación del dólar

FUERTE RETROCESO DE LA BOLSA DE TOKIO

Tokio.— La Bolsa de esta capital registró hoy una fuerte baja en los precios de las acciones, originada por la gran devaluación del dólar frente a la moneda japonesa.

El índice selectivo «Nikkei», que ayer avanzó 395,14 yenes, experimentó una pérdida de 245,03 y cerró a 23.035,81.

El otro indicador, el general «TSE», de los 1.100 valores inscritos en la primera sección, cedió también 21,98 al colocarse a 1.857,23 puntos.

El volumen de intercambio de papel bursátil se estimó en 600 millones de acciones, frente a los 625 millones de ayer.

En respuesta a la fuerte apreciación del yen respecto del dólar, debido al déficit comercial récord de EE.UU. en el mes de octubre anunciado anoche, los precios abrieron a la baja, especialmente en los sectores relacionados con la exportación.

DÓLAR-FRANCFORT: APERTURA CON IMPORTANTE RETROCESO

El dólar estadounidense sufrió hoy un importante retroceso en la apertura del mercado de divisas de Francfort, y se encuentra a punto de batir nuevamente su cota más baja en relación con el marco alemán.

La moneda estadounidense, cuya peor cotización fue 1,6275 marcos hace pocas semanas, abrió hoy a 1,6330 marcos, tras valorarse anoche en Francfort a 1,6400 marcos al conocerse que el déficit comercial de EE.UU. alcanzó el pasado octubre 17.600 millones de dólares, un 25 por ciento más que en septiembre. Efe

PANORAMICA

CHILE: «No puede haber libertad de prensa donde no existe democracia», afirmó Ignacio Lozano, nuevo presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), en una entrevista que publica en su último número la revista chilena «Cosas».

EE.UU.: Lola Flores, que ha cambiado temporalmente los faralae por los pinceles, ha inaugurado en Miami, con gran éxito de público y venta, una exposición de sus cuadros y ha recibido la llave de oro de la ciudad.

★ ★ ★

A los ochenta y seis años de edad, falleció el jueves en un hospital de Los Angeles el famoso violinista nacido en la URSS Jascha Heifetz. Considerado como uno de los más grandes instrumentistas de la historia musical, había ingresado en el hospital «Cedros del Sinaí» el dieciséis de octubre último para ser atendido a raíz de que sufriera una caída.

COREA DEL SUR: Los tres candidatos a las primeras elecciones presidenciales en Corea del Sur después de cuatro décadas, se preparan para el último fin de semana de campaña. A sólo 5 días para los comicios, con un 20 por ciento de votos indecisos, el gubernamental partido de Justicia Democrática ha comenzado un rápido proceso de descomposición, y se vislumbra una nueva etapa democrática.



PEUGEOT 505



REGALESELO POR NAVIDAD

26.350 pts. mes.

En estas Navidades usted puede hacerse un gran regalo. Un Peugeot 505. Porque ahora los Concesionarios Peugeot Talbot se lo ponen así de fácil con el mejor sistema de financiación del mercado.

26.350 ptas. al mes durante el primer año, y unas pequeñas subidas anuales, que apenas notará. Comenzará pagando 26.350 ptas. al mes. El segundo año tendrá un incremento de sólo 1.318 ptas., 1.756 ptas. al 3.º año y 2.635 ptas. al 4.º año.

No deje pasar estas fiestas sin visitar cualquier Concesionario Peugeot Talbot.

Le informaremos detenidamente sobre las ventajas de nuestro exclusivo sistema de financiación para que comience en el 88 con un Peugeot 505.

1er AÑO	2º AÑO	3er AÑO	4º AÑO
26.350 pts.	27.668 pts.	29.424 pts.	32.059 pts.
Peugeot 505 GL. P.V.P. 1.903.900 Entrada inicial: 674.233* Precio total financiado: 2.291.247			
56 PAGOS (14 POR AÑO)			

* La cifra de entrada podrá compensarla e incluso superarla con la máxima valoración que haremos de su coche usado. Esta acción es válida durante el mes actual



PEUGEOT
TALBOT
FINANCIACIONES

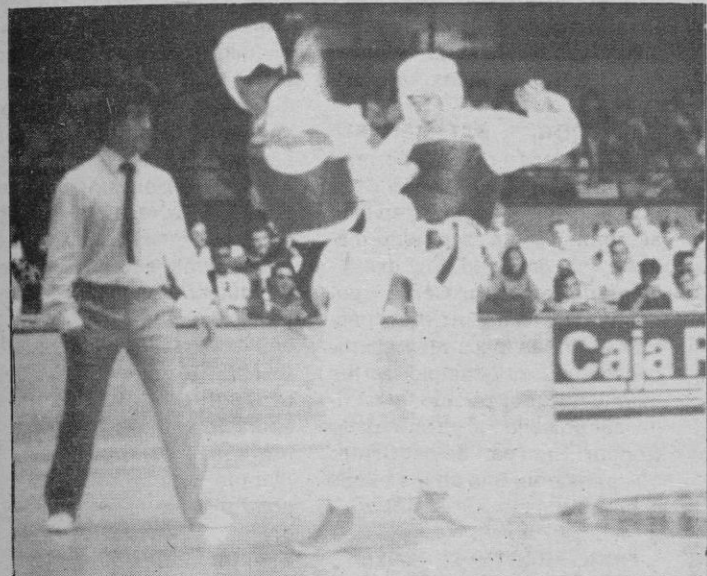
Red de Concesionarios
PEUGEOT TALBOT



TAEKWONDO

Exito del Gimnasio Kumgang en el Campeonato Regional de Madrid

Antonio Pérez se proclamó campeón en minimosca



Informa: J. M.^a

Dos gimnasios segovianos donde se practica el taekwondo tomaron parte en el pasado fin de semana en el Campeonato Regional de Madrid y lo hicieron con miembros de esa Federación. Tanto Kumgang como Bekdoosan, de Cantalejo, mostraron su buena preparación y compitiendo con los luchadores de más alto nivel de España, consiguieron éxitos notables.

RESULTADOS Peso minimosca

Antonio Pérez (Kumgang), medalla de oro

Sorprendió el segoviano en los dos combates celebrados. Su valor le llevó a dominar constantemente a sus rivales sin darles opción al triunfo. Daba la impresión de que su triunfo era muy fácil por el buen trabajo que realizaba.

Peso Pluma

Alvaro Martín, medalla de bronce

Realizó tres combates con una progresión formidable. Llegó a semifinales donde se enfrentó al actual campeón de Europa, Santiago Fernández y al que ganó por asaltos. Sin embargo, los jueces le hicieron una deducción de medio punto, por lo que perdió el combate y hubo de «conformarse» con el bronce. De cualquier forma ha conseguido un puesto para entrenar con la selección, lo que le servirá para subir de nivel.

Peso ligero

José Julio García, medalla de plata

Otro gran luchador del Kumgang al que una lesión en su último combate no le dejó salir a disputar la final. También se ganó, junto con la plata, su derecho a ser uno de los componentes de la selección. Su progresión es excelente.

Peso Gallo

Rosa M.^a Herranz (Bekdoosan) medalla de bronce

Realizó un gran combate frente a una competidora mucho más experimentada, pero demostró agresividad y excelentes reflejos lo que hizo muy difícil la victoria de su oponente.

En líneas generales se puede decir que todos los luchadores que intervinieron por los gimnasios segovianos, destacaron: Juan M. Curras, que ganó por asaltos, perdió por una deducción. Pedro Aparicio, aunque actuó bien mostró falta de «tablas», algo parecido con lo que sucede con Daniel Martín, si bien éste es por falta de entrenamiento debido a sus quehaceres profesionales, mientras que José Eutimio García, que realizó un buen combate, perdió el segundo en una actuación bastante regular.

(Foto: Antonio)

BALONCESTO

Porfi Fisac, un joven veterano ahora en el Caja Palencia

«Hay que felicitar al Cantalejo por su triunfo»

Informa: J. M.^a

Lleva mucho tiempo jugando al baloncesto Porfi Fisac y, sin embargo, no es un jugador veterano. Reside en Valladolid y desde allí ha estado ya en diferentes equipos. Entre ellos el antiguo Imperio, donde fue uno de los jugadores destacados. Ahora, tras haber quemado una etapa en el Maristas, ha pasado a formar parte de la plantilla del Caja Palencia.

El pasado domingo, tras el partido que jugó con su equipo en Cantalejo, le preguntamos sobre cuestiones como éstas:

—¿Hay que poner algún «pañito caliente» a vuestra derrota de hoy?

—Creo que no hemos jugado bien y que la decisión arbitral del final del partido, y los dos colegiados son amigos míos, no ha sido normal.

—Vamos, que se ha perdido o ganado —depende qué equipo lo vea—, por los árbitros.

—No, hay que reconocer que el triunfo del Cantalejo ha sido sudado y trabajado. Lucharon tanto como nosotros y por lo tanto hay que felicitarles. Simplemente dejo en el aire mi opi-

nión de que los árbitros no se han portado nada bien.

—Y opino que vuestra primera parte ha sido mala.

—No hemos estado entonados. No sé qué nos pasa pero no acabamos de «cuajar». El Cantalejo ha defendido una zona un tanto mixta que no hemos sabido superar. Luego al tener que remontar la diferencia que nos han llevado en la segunda parte, hizo que pagáramos el esfuerzo al final.

—No es una temporada muy regular la vuestra.

—Es cierto, junto a encuentros donde estamos a la altura que cabe esperar de la plantilla hay otros en que bajamos en nuestro ritmo. Es una plantilla que se ha confeccionado para ascender. Pero no podemos jugar bien y ganar al segundo clasificado de 37 puntos y luego perder con el colista.

—¿Qué opinión tienes de la división interautonómica?

—Es una forma más de potenciar el baloncesto y a los equipos de la región les viene muy bien. Es una Segunda División Nacional y el potencial de juego que tiene es grande.

AL LUGAR QUE CORRESPONDE

ANTONIO PRIETO VELASCO, un atleta fuera de serie, ha tenido una larga temporada

de inactividad. Las lesiones —monstruo negro de los deportistas—, se cebaron en él y le mantuvieron alejado de las pistas durante casi dos temporadas. En este tiempo hasta pudo comprobar los amigos que tenía y los que le dejaron. Seguro que tuvo momentos en los que pensó marchar del atletismo, pero en este camino pudo más la fuerza de la voluntad. ANTONIO, una vez más, se ha demostrado a sí mismo la gran talla humana que tiene. JOSE LUIS PASCUA PIQUERAS, su entrenador de siempre, nos decía que ANTONIO ha vuelto a encontrar la forma. Que se ha preparado de forma minuciosa y que va a intentar estar de nuevo entre los mejores. Donde estuvo siempre. De momento ya ha dado aviso de su buena forma en Alcobendas. Fue el gran animador del Cross de la Constitución. Y cuando el atleta de Hontoria ha dicho que iniciaba la temporada los organizadores de la gran mayoría de las pruebas le han presentado sus ofertas para que allí estuviera uno de los más populares atletas de España. ANTONIO, que une a sus facultades portentosas las cualidades humanas y de amistad extraordinarias, es bien acogido en cualquier prueba en que toma parte. Si no hubiera tenido firmado el contrato para correr en Alcobendas, seguro que habría estado en Cantimpalos y si no hizo acto de presencia en este cross, como un segoviano más, fue por no distraer hacia él la atención que hubiera polarizado su llegada. Esta temporada, consolidado ya el DYC ATLETAS UNION, club que él formó, va a intentar llegar al título de campeón de España de cross, porque el de clubes —que puede celebrarse en Segovia—, con el gran momento de forma de VICENTE POLO, JAVIER PASCUAL y demás compañeros, no van a tener problemas para revalidarlo. Para el atletismo español ya es una garantía que ANTONIO PRIETO esté de regreso a él y en buena forma. Desde que sufriera la lesión nadie ha ocupado su puesto.

Otro test importante para él será el cross internacional de Venta de Baños, donde acuden grandes figuras inglesas y etíopes. Es un buen momento para comprobar el estado de forma; para que la confianza regrese de nuevo al atleta de Hontoria, al que, por cierto, la Federación Española de Atletismo le rebajó tanto la beca que, por méritos propios tenía el segoviano en la Residencia Blume, que ANTONIO optó por desvincularse totalmente del órgano que le «ayudaba». Sin ayudas, con plena confianza en sus propias fuerzas, ANTONIO PRIETO vuelve al lugar que corresponde.

J. M.^a

FUTBOL con... ENDERIZ:

Informa: J. M.^a



de las primas para los partidos de esta temporada. No sé si se habrá reunido (no lo han hecho), porque los jugadores no saben, aunque hayan cobrado una con la misma cuantía que las del pasado año, a cómo se las van a abonar. Yo espero que antes de Navidad esté todo solucionado.

—Porque el equipo, curiosamente, y pese a lo dicho, está funcionando bien.

—Y yo agradezco a los jugadores que pese a esos problemas económicos, continúen jugando

«Espero que antes de Navidad se solucione el tema económico con los jugadores»

como lo hacen. En el orden deportivo está jugando muy bien. Hay que seguir por ese camino y esperar que el buen juego sea acompañado con goles.

—Sí, porque ese problema se agudiza

—Es que no tenemos gente con experiencia que resuelva las muchas situaciones que se crean. El pasado domingo jugamos muy bien frente al Promesas, pero en los últimos cinco minutos tuvimos tres ocasiones muy claras para ganar el encuentro y no conseguimos marcar.

—¿Cómo es el equipo de Bembibre que llega el domingo?

—Tiene muchos jugadores de la pasada campaña y otros que van dejando equipos de aquella zona, como por ejemplo Capelo, que jugó anteriormente en la Ponferradina. Uno de sus mejores jugadores, Paco Díez, se fue al Endesa. Es un equipo con mucho oficio y será difícil en nuestro campo. A mi me gustaría poder dar una satisfacción a los aficionados, que nos están apoyando, logrando la victoria y estoy seguro que los jugadores lo van a intentar todo por ofrecer un buen espectáculo.

(Foto: Antonio)

«De nada nos sirve jugar bien si no marcamos goles»

la parte que se les adeuda de la pasada temporada.

—Y tampoco se han abonado cuatro de las cinco de esta temporada...

—Yo hablé con el presidente el día que jugamos frente al Zamora y me dijo que esta semana se reunirían para tratar de la cuantía

BALONCESTO

Nueva derrota del Barcelona en la Copa de Europa

Anoche perdió frente al Saturn por 103 - 98

Colonia (Alemania Federal). El Saturn Colonia confirmó su condición de equipo revelación de la competición y derrotó por 103-98 al Barcelona, en el tercer partido de la liguilla final de la Copa Europa.

SATURN (55+48): Warrick (19), Zander (4), Baek (3), Hunger (18), Jaeckel (30) —equipo inicial—, Mcpherson (20), Sauer, Gnad (19).

BARCELONA (49+49): Solozábal (6), Sibilio (25), Epi (21), Norris (24), McDowell (5) —equipo inicial—, Jiménez (10), Palacios (1), Soler (6) y Ferrán.

ARBITROS: Ivanoc (Bulgaria) y Ohrman (Suecia). Eliminaron por cinco faltas a Zander (minuto 36).

La primera parte estuvo muy igualada hasta los minutos finales, en los cuales los germanos lograron seis puntos de diferencia. Los azulgranas extrañaron mucho la dureza de los aros, lo cual les hacía fallar lanzamientos fáciles bajo canasta, así como el bote del balón sobre una rara superficie de corcho.

La salida del Saturn en la segunda parte fue fulgurante y se colocó rápidamente con doce puntos de ventaja (61-49) con un parcial de 6-0. El Barcelona notó las ausencias de Jiménez (cuatro faltas personales) y de Solozábal (tres faltas) en los primeros minutos de la reanudación, además su defensa individual dejaba mucho que desear, por lo que el equipo alemán dominó con claridad (82-70).

Pero un parcial de 0-11 para los españoles, con dos triples consecutivos de Sibilio junto con las cuatro faltas personales de Jaeckel y Warrick parecía que iba a aclararse la situación para los barcelonistas (82-81).

La nueva entrada en vista de Jaeckel y Warrick supuso un nuevo despeje del Saturn, que a falta de tres minutos para el final ganaba de cinco puntos (99-94). A falta de un minuto para el final, con el tanteador en 101-98, el Saturn se dedicó a retener la posesión del balón y una postrera canasta de Jaeckel sentenció el 103-98 del final. —Efe.

Aconsejan a «Piculín» Ortiz que se quede en Zaragoza

San Juan de Puerto Rico. — El pivot puertorriqueño José «Piculín» Ortiz debe permanecer como aficionado en el equipo español CAI de Zaragoza y no firmar como profesional con los Jazz de Utah, dijo ayer uno de sus principales consejeros. Armando Torres, uno de los técnicos del equipo nacional de Puerto Rico, aconsejó a Ortiz que se mantenga jugando con el quinteto español CAI de Zaragoza y no se integra a los Jazz de Utah, de NBA.

Torres, exapoderado de los Atlético de San Germán, equipo al que pertenece Ortiz en el

torneo Superior de Puerto Rico, dijo que el pivot puertorriqueño sí podría jugar en la NBA, pero que de eso a lograr éxito son dos cosas diferentes. «Mi consejo es que piense en el baloncesto europeo como una alternativa a su vida deportiva», dijo Torres al diario «El Nuevo Día».

★ ★ ★

Javi Izquierdo, alero que se formó en el Estudiantes, jugó con el Tenerife y actualmente militaba en el Club Pressing de Primera Interautonómica, fichó ayer con el Juver Murcia para cubrir la plaza de Subías. —Efe.

Confrontación deportiva de ámbito comarcal en Carbonero el Mayor

Durante los días 19 y 20 del presente mes de diciembre se va a celebrar unas jornadas deportivas con carácter comarcal sobre el deporte de la pelota y el frontenis, los partidos se llevarán a cabo en el polideportivo cubierto municipal de Carbonero el Mayor.

El primer día, sábado 19, a las 16 horas, se iniciarán los encuentros de paleta, en la modalidad por parejas, que tendrán carácter local, para a las 18 horas pasar a la modalidad de pelota a mano por parejas, en la que podrán intervenir los inscritos de la comarca.

El domingo, día 20, se celebrarán los partidos de frontenis que tendrán igualmente carácter comarcal y darán comienzo a las 9 horas de la mañana.

DIONISIO ESCUDERO

Iñaki Perurena intentará levantar 305 kilos en enero

San Sebastián. — El levantador de piedra Iñaki Perurena intentará alzar la mole de 305 kilos el 30 de enero en el transcurso de la cita deportiva de las Seis Horas Ciclistas de Euskadi en el velódromo de San Sebastián. El forzudo vasco, carnívero y poeta, requerido por distintas televisiones extranjeras para efectuar demostraciones, entrena a diario con piedras de 225 a 280 kilos en su pueblo natal de Leiza (Navarra).

Perurena, en la actualidad con un peso corporal de 127 kilos alzó sucesivamente las piedras rectangulares de 250, 260, 275 y 295 kilos, como hitos importantes, antes de acometer levantamientos superiores a 300 kilos.

La racha de alzadas con éxito en 1987 sólo quedó ensombrecida por el intento fallido de levantar 303 kilos en Madrid. He aquí sus últimas conquistas: 300 en San Sebastián; 301 en París; 302, en Gernika; 303 en Getxo y 304, en Leiza. —Efe

ATLETISMO

Aouita, atracción en la presentación del club Larios

Un recordman mundial, el marroquí Said Aouita, y diez plusmarquistas de España figuran entre los 342 atletas que componen el club Larios para la temporada 1987/88, presentado ayer en Madrid.

Aouita, en posesión de cuatro records mundiales —1.500, 2.000, dos millas y 5.000— y campeón mundial y olímpico de los cinco kilómetros, forma con su compatriota y discípulo Ibrahim Boutaib, de 20 años, la pareja de extranjeros del club madrileño.

Los vallistas Javier Moracho, Carlos Salay y José Alonso Valero, el perteguista Alberto Ruiz, el velocista Javier Arques, Angel Heras (200 y 400), Coloman Trabado (800), el saltador de altura Arturo Ortiz y el saltador de longitud Antonio Corgos fueron algunos de los atletas españoles más destacados que asistieron al acto de presentación. Rafael Pajarón, director técnico del club campeón español, expresó su satisfacción por dirigir «al mejor equipo de España».

Las incorporaciones de Said Aouita y de Ibrahim Boutaib han venido a cubrir las bajas de los dos mejores mediodfondistas españoles: José Luis González que fichó por el Kelme y José Manuel Abascal, que este año correrá con los colores de Nike. —Efe

GOLF

Dávila, único español que logró la tarjeta europea para 1988

La Manga (Murcia). — José Dávila ha sido el único español que ha conseguido la tarjeta europea para 1988. Había muchas esperanzas depositadas en que Nacho Gervás, que ha permanecido algún tiempo en Estados Unidos jugando como aficionado, lograra también la tarjeta, pero no pudo lograr su objetivo. Por tanto, únicamente José Dávila se unirá la próxima temporada, entre los españoles, a Severiano Ballesteros, José María Olazábal, Pepín Rivero, Cañizares, Garrido, Piñero... que compiten en el calendario europeo. —Efe

A partir del día 18

Jaca, escenario de los Campeonatos del Mundo de patinaje para profesionales

La ciudad de Jaca y las cuatro estaciones invernales de Candanchu, Astun, Formigal y Panticosa se disponen a vivir una intensa actividad deportiva con motivo de la organización de diferentes competiciones que tendrán lugar en el actual mes de diciembre, Campeonatos del Mundo de Patinaje Artístico Profesional sobre Hielo en Jaca; la Copa de Europa de Esquí en el mes de enero en Candanchú y Jaca y finalmente los Juegos de Invierno del Pirineo, en febrero en las cuatro estaciones además de Jaca.

Algunas de estas competicio-

IV Liga de fútbol sala de Fuentepelayo

Dibaq - Diproteb se coloca de líder solitario

El nuevo equipo Dibaq-Diproteg se muestra intratable en estos comienzos de temporada como lo atestiguan sus resultados; la totalidad de los encuentros disputados los cuentan por victorias y la mayoría de ellos con amplias goleadas.

CONDOR, 1; BAR CENTRO, 5. — Comenzó marcando muy pronto el joven equipo del Cóndor, pero esto no puso nervioso al también joven, pero algo menos, y sin embargo muy experimentado equipo Bar Centro que, con un planteamiento muy práctico y con las ideas muy clarificadas desde el principio, se fue adueñando del partido para finalizar goleando al ya entregado Cóndor. Gran partido del Centro que parece ser uno de los pocos capaces de aguantar al líder.

CHIRI-PRACTI, 2; BRILLOS PELUQUEROS, 0. — Sigue empeñado el Brillos en no inaugurar su casillero de puntos aunque ayer tuvo muy claras oportunidades para haberlo logrado, en un partido muy igualado que, con muy estrechos márgenes por ambos conjuntos, tuvo incertidumbre en el marcador hasta los últimos instantes donde en unos garrafales fallos del Brillos, el Chiri-Practi aprovechó para desequilibrar el partido a su favor y así sumarse otros puntos que le permiten seguir al acecho del líder.

BAR LA AMISTAD, 2; KAS-OTONES, 3. — Emocionante partido el presenciado esta jornada entre dos equipos de características muy similares. Desde el primero hasta el último minuto de juego la emoción estuvo presente en el polideportivo debido al rápido juego desarrollado en ambos bloques con continuos ataques y réplicas, hasta que ya mediada la segunda parte el Kas-Otones resolvió el partido escapándose de dos goles que muy a punto estuvo La Amistad de igualar.

DIBAQ-DIPROTEB, 5; VULCANIZADOS ZAMORA, 3. — Ante un líder muy consolidado apareció un Vulcanizados Zamora casi irreconocible que planteó serios problemas a su contrario con unos marcajes individuales muy férreos y un peligroso contraataque. El Dibaq en un principio se vio sorprendido ante el juego de su rival y no despejó la situación hasta muy llegado el final del partido. Muy en su sitio el Dibaq y muy grato el Vulcanizados Zamora. Consolidación y recuperación respectivamente fueron las notas a destacar de este bonito partido.

Encabeza la clasificación el Dibaq, seguido muy de cerca por Bar Centro y Chiri-Practi, y la cierra el Brillos Peluqueros.

Jesús Olmos

PELOTA. — Final profesional de remonte

Elizalde II - Agerre, favoritos en las apuestas

Hernani (Guipúzcoa). — Los campeones de 1986, Elizalde II-Agerre, en su intento de revalidar el título profesional de remonte, saldrán como favoritos en las apuestas ante la finalísima de mañana sábado. El pasado año, estos dos pelotaris salieron como víctimas en la final. Sin embargo, sobre la cancha navarra del Euskal Jai Berri, en las inmediaciones de Pamplona, lograron imponerse en Intxauspe y Ezkurdi II por 40-34.

Mañana volverán a enfrentarse ambas parejas en el frontón Gallarreta, de Hernani, en medio de un clima de expectación grande, casi desusado en la especialidad

del remonte, una de las menos practicadas entre la extensa gama de modalidades de la pelota vasca. Al margen de la «movida» propia de las apuestas, en lo deportivo también Elizalde II-Agerre son ligeramente favoritos. La pareja sólo tuvo un grave tropiezo en la fase previa del campeonato, y fue la derrota ante Recalde-Múgica por 40-18.

En opinión de la crítica y de los aficionados a la pelota, los zagueros pueden decidir el partido y en consecuencia el título. Si Agerre está tan afortunado en el saque como en los últimos encuentros y no es respondido por el temperamental Intxauspe, los actuales campeones revalidarán el título. —Efe

Cuatro españoles participan hoy en el Masters belga de gimnasia artística

Madrid. — Los españoles Alvaro Montesinos, Antonio Fraguas, Eva Rueda y Manoli Hervás participarán hoy en la prestigiosa competición del Gym Masters, tercera prueba puntuable de la Copa de Europa de gimnasia artística —después de la Medico Cup de Austria y el Torneo Internacional Blume de Barcelona— que tendrá lugar en la localidad belga de Nivelles. En esta prestigiosa prueba tomarán parte un total de treinta y seis gimnastas femeninas y otros tantos masculinos, en representación de dieciocho países. —Efe

La Unión Soviética participará en los Juegos de Seúl 88

Atenas.— La Unión Soviética participará en los Juegos Olímpicos que se celebrarán el próximo año en Seúl, manifestó aquí el ministro de Deportes de la República de Ucrania, Valeri Borzov, durante su visita oficial a Grecia.

Borzov, campeón olímpico en Munich '72 en las pruebas de 100 y 200 metros, dijo que «estaremos presentes en Seúl» y argumentó esta afirmación en que «los problemas planteados por la organización de las competiciones no nos conciernen».

Por otra parte, Corea del Norte ha hecho llegar al Comité Olímpico Internacional (COI) el deseo de que desaparezca la nominación de Seúl en la organización de los Juegos del próximo año y que la representación deportiva de las dos Coreas se limite a un solo equipo, o lo que es lo mismo, a una selección conjunta.

Algunos miembros del comité ejecutivo del COI, órgano que

está manteniendo su última reunión del año en Lausana, siguen pensando que Corea del Norte no desea organizar ninguna prueba de los Juegos del 88 y que toda propuesta o globo sonado no tiene otro interés que crear dificultades.

El COI no aceptará en ningún caso que la ciudad organizadora básica deje de ser Seúl y de ninguna manera que su nombre desaparezca de todo tipo de documentación oficial. Los estatutos olímpicos no permiten que pueda retirarse la nominación a una ciudad que fue elegida por el pleno del COI.

Hay en la sede del Comité Olímpico más preocupación que en meses pasados por el problema de las dos Coreas. El incidente fronterizo, el pesquero y el accidente aéreo, del que en el Sur se han lanzado todas las sospechas de sabotaje contra el Norte, hacen sospechar una tensión cada vez mayor.—Efe.

Se desmiente que Pedrol pida 100 millones de indemnización

Madrid.— Fuentes cercanas al presidente del Consejo General de la Abogacía, Antonio Pedrol Rius, desmintieron ayer que haya pedido cien millones de indemnización a Jesús Gil dentro de la querrela puesta contra el presidente del Atlético de Madrid, después de las declaraciones del directivo rojiblanco en las que llamaba «prostituta arrepentida» al decano de los abogados de Madrid. Dichas fuentes señalaron que aún no se ha pedido cifra alguna y que ni siquiera se ha estudiado el asunto de forma concreta, informa ABC.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO: La Federación Española de Atletismo confía en alcanzar recursos por importe de mil millones de pesetas para la temporada próxima, una cifra que repetidamente ha calificado de imprescindible el presidente de dicho organismo, Juan Manuel de Hoz. El domingo próximo, la asamblea general de la Federación debatirá en Madrid el proyecto de presupuesto para 1988. Será el punto más importante del orden del día, en el que también figura el calendario definitivo de actividades para el año próximo.

Q.H.: Ha sido retirado «Sir Machin» de la cuadra Machin que, con el número 1 y montado por el jockey Mongelluzzo, iba a participar en la quinta carrera de la reunión del próximo domingo en el hipódromo de la Zarzuela. Todas las apuestas pasan al segundo reserva, «Lunar».

FUTBOL: Diego Armando Maradona salió ileso ayer de un accidente de circulación, que sufrió cuando se trasladaba a Roma para encontrarse con el presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, que llegó ayer a la capital italiana en visita oficial. Maradona viajaba en su Mercedes 190 junto con su compañera Claudia y su hija Dalmita, que también resultaron ilesas.

FUTBOL

Primera Regional Ordinaria

Cantimpalos, 2; Turégano, 2

CANTIMPALOS: Pacha, Isma, Benito, Alvarez, Jorge, Gil I, Churro, Alberto, Gil II, Pedro y Jesús. En el minuto 46, Rober substituyó a Alberto y, en el 75, Javier a Jorge.

TUREGANO: Vicente, Gallejo, Angel, Bermejo, Martín, Mariano, Pérez, Jiménez, Avelino, Borreguero y Heredero. En el minuto 60, Marcos salió por Martín y, en el 73, Illanas por Angel.

Arbitró el colegiado Raúl Llorente. Siguió las jugadas desde lejos; en líneas generales, bastante bien.

GOLES

1-0. Minuto 10. Churro, después de sortear a varios contrarios, marca con un gran tiro cruzado.

1-1. Minuto 65. Saque de esquina que un jugador cede atrás y Heredero marca.

1-2. Minuto 75. Centro de Heredero desde el centro del campo para que Avelino adelante al equipo visitante en el marcador.

2-2. Minuto 77. Llo en el área del Turégano en donde una defensa toca el balón con las manos. Churro transforma el penalty estableciendo el definitivo 2-2.

Buen tiempo en el campo de La Vega al que no acudió demasiado público.

Partido regular en el que ambos conjuntos contaron con diversas ocasiones para aumentar aún más el marcador. Así pues, resultado justo en nuestra opinión.

Mariano Arranz

El domingo, tradicional subida de un belén a «El Nevero» en Navafría

Como ya es tradicional, el próximo domingo, día 13 de diciembre, el grupo de montaña «El Nevero» procederá a subir el belén a Navafría. Se observará que esto se realiza en fechas más tempranas que en anteriores ediciones; el motivo a que se debe no es otro que el no hacer coincidir este acto con la Semana de Montaña que organiza la Delegación Provincial de Montañismo, el Club Adebarán y el propio «Nevero» para los días 14 al 20 próximos.

Por otro lado, el día 19, sábado, se celebrará la cena anual «El Nevero» que tendrá lugar en el restaurante La Codorniz; la retirada de invitaciones, al precio de 1.300 pesetas, se puede realizar en la Casa del Deporte (Avda. Padre Claret, 12).

NUEVO NUMERO DEL BOLETIN INFORMATIVO

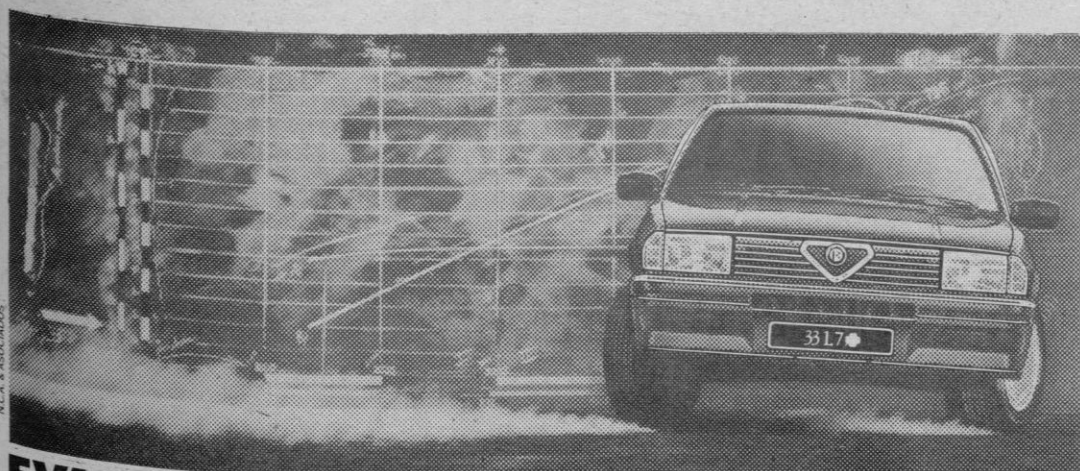
La Asociación Cultural y G. de M. «El Nevero» ha sacado a la luz un nuevo número de su boletín informativo, cuya portada dedica a Mariano Muñoz Díez, montañero segoviano que acudirá el próximo mes al Aconcagua. En sus páginas interiores ofrece información sobre las actividades que realiza, con fichas de naturaleza, flora y fauna segoviana, censo de la ciéguña blanca en la provincia, etc.

Por otra parte, en la última junta directiva de «El Nevero» se ha acordado la constitución de la sección de balónvolea, con lo que este grupo de montaña ya cuenta con tres, si a ella añadimos las ya existentes de esquí y ajedrez. Ahora se está pensando en formar la de cicloturismo.

Por último, los representantes segovianos para el pleno de la asamblea que constituirá la futura Federación Castellano Leonesa de Montañismo son los siguientes: por parte de los clubes, Carmelo Rada (Aldebarán); por los deportistas, Miguel Pablo Valverde Giraldo (El Nevero), y por la Escuela de Segovia de Alta Montaña (Esam), Sisinio de Pablos Pérez.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



EVAMSA

CONCESIONARIO OFICIAL.

Ctra. Valladolid, s/n. Tel. 43 70 57. LA LASTRILLA (SEGOVIA).

LA RED OFICIAL ALFA ROMEO CUENTA CON MAS DE 200 PUNTOS DE VENTA Y ASISTENCIA TECNICA

ALFA 33 SUBE LA FIEBRE

SUBE LA FIEBRE ALFA. SUBE LA FIEBRE POR LA GAMA ALFA 33. SUBE LA FIEBRE POR LAS PRESTACIONES, EL DISEÑO, LA SEGURIDAD Y EL CONFORT. SUBE LA FIEBRE POR LA PASIÓN DE CONDUCIR.

MODELO	POTENCIA	ACELERACIÓN (0 a 100 Km/h.)	VELOCIDAD MAXIMA	CONSUMO (a 90 Km/h.)	PRECIO (IVA incluido)
ALFA 33 1.3 S	86 CV	10,3 seg.	172 Km/h.	5,5 lts.	1.416.500
ALFA 33 1.5 TI	105 CV	9,8 seg.	185 Km/h.	5,8 lts.	1.525.500
ALFA 33 1.7 Q.V.	118 CV	9,0 seg.	196 Km/h.	6,0 lts.	1.729.500
ALFA 33 4x4 familiar	105 CV	11,2 seg.	180 Km/h.	6,1 lts.	1.846.500

Alfa: la pasión de conducir



RENAULT

CAMPEON DE ESPAÑA DE RALLYES POR MARCAS.

Siguen los triunfos.

También en 1987, Renault ha seguido adelante.
Tras una ardua competición, ha obtenido el título
de campeón de España de Rallyes por marcas.
Además Gustavo Trelles, al mando de un Renault 5 GT Turbo
ha conseguido el Campeonato de España de Rallyes
grupo N (vehículos de serie).

Renault. Siguen los triunfos.



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas y salas de conferencias, por horas, días o meses. Teléfonos 420035-424282.

SE ALQUILA o se vende piso en Ctra. Soria. Teléfono 490239.

GANADOS

VENDO 40 primas, 30 con cría. Teléfono 586367.

VENDO dos yeguas 3 años. Ricardo Fernández. Francisco Maldonado. 5. Iscar. Valladolid.

TRASPASOS

TRASPASO local comercial acondicionado, José Zorrilla. Teléfono 427510 (horas comercio).

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar interna, sabiendo cocina, cuidar niños; día y medio libre. Teléfono 470014.

SE NECESITA cocinero, con experiencia, para restaurante importante de Segovia. Absoluta reserva colocados. Información: Teléfono 436480.

SE NECESITA chica. Teléfono 426584.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Teléfono 420587.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 426502.

NECESITO señora atender matrimonio en Madrid. Teléfono 425157.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, apartado 1.209, San Sebastián.

NECESITO chica fija de 9 a 6. Teléfono 430021.

SE NECESITA empleada de hogar interna. Teléfono 435461.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares, naves, casas viejas, etc. Si desea vender: pago al contado. Si desea comprar: facilidades hasta 20 años. No compre ni venda piso o casa, sin consultar con LLANCASA. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.



TOVAR: Piso 3 dormitorios, San Millán, sin gastos comunidad. Facilidades.

TOVAR: San José, 3 dormitorios, completamente modificado, calefacción individual. Facilidades.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, calle Larga. Todo exterior. Facilidades.

TOVAR: Precioso duplex 200 metros, primera calidad. Muy céntrico. Facilidades.

TOVAR: Próxima edificación, entrada 700.000 pesetas. Resto letras de 30.000.

TOVAR: Nueva Segovia, 3 dormitorios, garaje, trastero. Exterior. Facilidades.

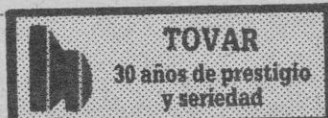
TOVAR: Junto Plaza Mayor, duplex 4 dormitorios. En construcción. Facilidades.

TOVAR: Próxima edificación, zona amurallada. Primera calidad de construcción. Garajes.

TOVAR: Próxima edificación de 1 y 2 dormitorios, gastos individuales.

TOVAR: Villacastín, chalets adosados, llave en mano. Precios muy interesantes.

TOVAR: En Fuentemilanos, pisos a estrenar, vistas a Segovia. Facilidades.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

HABITAT: Fernández Ladreda. 50 metros. Oficinas, gestorías, seguros, etc. Sólo 35.000/mes.

HABITAT: Gobernador Fernández Jiménez. 60 metros. Planta calle. Semiacondicionado. 80.000/mes.

HABITAT: Plaza San Esteban. 65 metros. Despacho, estudio. 25.000/mes.

HABITAT: José Zorrilla. 72 metros. Amplia fachada a calle. Divisible. 50.000/mes.

HABITAT: San Antón. 75 metros. Propio almacén. Agua, luz. Sólo 30.000/mes.

HABITAT: Avda. José Antonio. Amplia fachada. Todo instalado. Precio interesante.

HABITAT: Conde Sepúlveda. Magnífico. Gran fachada. Ideal exposición.

HABITAT: Bar-Mesón. Completa instalación. Sin traspaso. Sólo 80.000/mes. Jardín.

HABITAT: Gobernador Fernández Jiménez. Oficinas. 35-40 metros. Estrenar. Sin comunidad.

HABITAT: Fernández Ladreda. Oficinas. Exterior a calle. Recién acondicionada. Oportunidad.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

INMOBITEC Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

INVERSIONISTAS: Obtenga el 18% anual. Rentabilidad garantizada en obligaciones hipotecarias. «Nacional de Inversiones y Créditos Asociados». Gestión y Asesoramiento Financiero. Teléfonos (91) 4311370, 4311319, 4354198.

NICA: Hipotecas instantáneas hasta 10 años. Teléfonos (91) 4311370, 4311319, 4354198.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

OCASION: Tractoras MAN, Renault, Dodge, Pegaso (con tarjetas). Dodge 3 ejes (con tarjeta comarcal). Concesionario MAN, Polígono Industrial «El Cerro». Teléfono 421010. Segovia.

VENDO furgoneta Avia capitane. Teléfono 560266.

VENDO Ford-Fiesta, impecable. Teléfono 425908.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

¡¡LA CASA, de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázar. San Francisco, 34.

¡¡¡LA CASA, de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázar. San Francisco, 34.

ATENCION: Nuevo en Vestimenta, además de nuestro gran surtido en caballero, les anunciamos la venta de prendas de señora de gran calidad. Abrigos y chaquetones en Alpaca, Llama, Camel, puras lanas y siempre prendas de fábrica. En Depósitos, 18, detrás de los depósitos del agua, Segovia.

FERBER. Rodamientos, rejas cavadoras, golondrinas, compresores ABC, manómetros, y muchas especialidades a su servicio. Travesía José Antonio, 15. Teléfonos 426645-426861.

VENDO bar totalmente instalado y en pleno funcionamiento; mejor zona de Segovia. Teléfono 425358. Inmobiliaria Llancaza.

VENDO casa con patio, junto iglesia San Lorenzo. Teléfono 426184.

VENDO local comercial. Buena fachada. Calle primer orden. 220 metros. Teléfono 420246.

EMPRESAS

SECADORES TAURUS
DIANA 1200 CON DIFUSOR



Taurus ha incorporado a su gama de secadores una nueva serie con boquilla difusora y concentradora. La serie Diana 1200 la constituyen unos secadores potentes y silenciosos, de diseño anatómico y muy ligeros. Su boquilla difusora está especialmente diseñada para un secado global respetando permanentes y moldeados y también para la fase final del peinado.

Se fabrican mono y bi-tensión con 2 y 3 temperaturas, de 600/1200 W o bien de 600/900/1200 W. Todos los modelos cuentan con termostato de seguridad.

Se presentan en lujoso estuche expositor.

MESA REVUELTA PARA APRENDER A PILOTAR

Moto Dakar, realizado por Mattel, es un emocionante juego de participación que ayuda al niño a dar rienda suelta a su imaginación y le permite disfrutar sin riesgo de una trepidante aventura de la vida real. Con él, el niño aprende a pilotar una moto por la pista del desierto y acaso hasta descubra que posee habilidades para convertirse, en el futuro, en un valiente competidor del auténtico mundo del rally.

Este juguete eléctrico a pilas es de sencillo manejo y posee, al igual que las motos que participan en el rally, su propia llave para dar el contacto. Accionando el manillar y utilizando el puño de gas, el niño puede conducir la moto a través de la pista que simula un suelo arenoso y luce exótico paisaje de palmeras.

El niño puede participar junto con sus amigos y organizar competiciones con límites de tiempo, error o caídas y hasta modificar el recorrido.—U.A.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



FUE EN SEGOVIA, HACE 513 AÑOS

Era el 13 de diciembre de 1474. El lugar: la plaza Mayor de Segovia ante la iglesia de San Miguel. Todas las gentes de la ciudad aclamaban con entusiasmo la presencia de una joven mujer, de agradable facciones y rubios cabellos. El día anterior había muerto en Madrid el rey Enrique IV, y los segovianos querían proclamar a su hermana Isabel como reina de Castilla. A Segovia, que tantos gloriosos recuerdos tiene en su historia, le cupo el honor de coronar a la reina más grande que ha tenido España. En aquella jornada, tan importante, se estaban incubando las más brillantes etapas nacionales: la unidad de España, el descubrimiento de América, la conquista de Granada... Segovia hizo reina a Isabel la Católica, aquel 13 de diciembre. El próximo domingo se cumplen 513 años.

OFRECIDO POR



Auténtica leche pura de las mejores vacas de la sierra segoviana
2 PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD
NORMAL - DESNATADA
PASTERIZADA - ESTERILIZADA

El alimento más sano



NOVELOR, S.A.
Gold-Filled, 14K.

AHORA EN CASTILLA-LEÓN

T. P. CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Domicilio provisional

c/ Las Heras, n.º 17 - Valladolid
Teléfono (983) 35 77 53

PRESENTACION DE LINEA Y DELEGACION

PARA JOYERIAS-BISUTERIAS Y BOUTIQUES

Días 11, 12, 13 y 14

Hotel Olid Melia - Salón Infanta Catalina
Plaza San Miguel, 10 - Valladolid

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Incendio en el mercante «Cason»

Los bidones con productos tóxicos, detenidos en una carretera

Vecinos de la zona han cruzado vehículos para evitar el paso de camiones y turismos

Guitiriz (Lugo).— Los tres camiones que, bajo escolta, transportan 255 bidones con productos tóxicos procedentes del mercante «Cason», permanecen retenidos cerca de la localidad de Guitiriz, en la provincia de Lugo, por la oposición vecinal a su paso.

Expertos químicos que colaboran en la operación informaron que se trata de 209 bidones de ortocresol y 46 con formaldeído, con un peso global de 28.380 kilos de estas peligrosas sustancias.

La carretera nacional VI se encuentra cortada desde las 11,30 de la noche de ayer en las localidades de Guitiriz y Parga, que distan unos seis kilómetros entre sí.

La carga tóxica era transportada a las instalaciones militares de Parga, para su posterior traslado.

DETENIDOS LOS CAMIONES

Los camiones salieron de la localidad coruñesa de Cee escoltados por la Guardia Civil de Tráfico y fueron detenidos en las proximidades de Guitiriz por vecinos de la zona, que cruzaron en la calzada hasta unos cincuenta vehículos, la mayoría de ellos camiones.

Durante la noche se concentraron en las proximidades unas quinientas personas, que permanecieron en vela.

En el transcurso de esta concentración, los vecinos que se oponen al traslado de los bidones tóxicos convencieron a los conductores de los camiones que los transportan para que regresaran hacia La Coruña.

Los conductores iniciaron este regreso, pero fueron detenidos por la Guardia Civil de Tráfico un kilómetro más adelante, donde permanecían esta mañana, situados en dirección a La Coruña.

Ante la concentración de vecinos, fue desplazada a la zona una brigada de la reserva especial de la Policía Nacional, con sede en La Coruña, que recibió posteriormente nuevos refuerzos.

Sobre las nueve y media de hoy se retiró la mayor parte de este contingente nacional y permanece en el lugar un pequeño dispositivo antidisturbios.

Fuentes de los concentrados en las inmediaciones de los camiones afirmaron que en torno a uno de los vehículos se aprecia un fuerte olor, que ha producido en personas que se aproximaron a este camión dolor en la garganta y picor en los ojos.

El corte de tráfico en la N-VI afecta a todo tipo de circulación y en los lugares en que el tráfico fue cortado se han formado colas de unos tres kilómetros en ambas direcciones.

Las mismas fuentes calificaron la situación de estas primeras horas de la mañana de «calma tensa». —Efe

(Más información en pág. 8)

El Banco de Bilbao distribuirá dividendo

Madrid.— El consejo de administración del Banco de Bilbao ha acordado distribuir entre sus accionistas un dividendo a cuenta del presente ejercicio de 110 pesetas brutas por acción.

El importe de este dividendo supone un incremento del 15,79 por ciento sobre el anterior, que fue de 95 pesetas brutas.

El pago del dividendo, informa el Banco de Bilbao en un comunicado, se hará efectivo a partir del próximo día 26. —Efe

Lotería primitiva

Un único boleto, sellado en Madrid, cobrará 345 millones

Madrid.— El único acertante aparecido hasta el momento en el sorteo de la Lotería Primitiva celebrado ayer, cobrará 345.392.025 pesetas, según el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado.

El boleto ha sido sellado en Madrid y es el único con 6 aciertos una vez que se ha escrutado el 80 por ciento de los boletos, según la misma fuente.

De cinco aciertos más complementario han aparecido 41 boletos que cobrarán 3.159.073, los de cinco aciertos cobrarán aproximadamente 82.500 pesetas, los de cuatro 2.600, y los de tres 455.

La combinación ganadora fue 2-5-12-22-24-42 y el número complementario el 4. La recaudación ha sido de 2.616.606.250 pesetas. —Efe

Corea del Sur

Amenazan de muerte a los líderes de la oposición

Seúl.— Un grupo de estudiantes radicales ha amenazado de muerte a los dos principales líderes de la oposición surcoreana si no se unen para las elecciones presidenciales del próximo miércoles.

Así lo informó hoy un comunicado del Ministerio del Interior, que señaló igualmente que los Servicios de Seguridad han adoptado medidas especiales para proteger a Kim Young Sam y Kim Dae Jung.

Necesito LOCAL para ALMACEN

FACIL ACCESO DE VEHICULOS PESADOS, MINIMO 200 M2

Teléfono 42 81 14 (mañanas de 8 a 2)

Teléfono 42 87 26 (tardes de 4 a 10)

Reagan y Gorbachov miran ya hacia Moscú

Es posible que firmen un tratado de desarme mucho más ambicioso

Washington.— Tras hallar una fórmula que soslaya su disputa de fondo sobre la «Guerra de las galaxias», Ronald Reagan y Mijail Gorbachov tienen hoy los ojos puestos en su cita de 1988 en Moscú y la posible firma de un tratado de desarme mucho más ambicioso que el firmado en su cumbre aquí.

Si bien no será fácil completar ese tratado, que reduciría a la mitad los arsenales nucleares de largo alcance (Start), los líderes de Estados Unidos y la URSS expresaron anoche su determinación de lograrlo y su satisfacción por haber sentado en Washington las bases para mejorar relaciones.

Esta tercera cumbre Reagan-Gorbachov y primera en Estados Unidos no arrojó progresos en otros temas de conflicto, como la guerra de Afganistán y la del Golfo entre Irán e Irak, pero los dos líderes la calificaron como un éxito, del que tan necesitados están en el frente interior.

Para tratar de tranquilizar a sus respectivos aliados europeos sobre las consecuencias del tratado para su seguridad, Reagan

despachó a Bruselas a su secretario de Estado, George Shultz, mientras que Gorbachov fue en persona a hablar con sus colegas del Pacto de Varsovia en Berlín Este, camino de regreso a Moscú.

Y para consolidar la campaña ya iniciada por el líder soviético por la ratificación del tratado «INF» en el Senado norteamericano, el presidente convocó a líderes legislativos para informarles con detalle de lo hablado en la cumbre y de lo «beneficioso» que es el acuerdo para Estados Unidos y sus aliados.

En su discurso, Reagan trató de apaciguar, por lo menos en un aspecto, a los ultraconservadores, que eran sus más fervientes defensores hasta que inauguró una nueva política con el Kremlin y decidió firmar el tratado «INF» con ese país al que no hace tanto tiempo llamaba el «imperio del mal». —Efe.



JOSE CARRERAS NO SE DESANIMA

«Esto es muy duro, pero tengo que ganar la batalla», ha declarado el tenor catalán José Carreras, en una conversación telefónica que mantuvo el pasado miércoles con su amigo y promotor de la ópera «Colón», Aquiles García Tuero. Tras la segunda aspiración de médula ósea, los médicos que le mantienen en Seattle no han descubierto células leucémicas en su sangre.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GASTO MEDIO de consumo por hogar en España ascendió a 429.392,7 pesetas en el tercer trimestre del presente año, con un incremento del 2,18 por ciento sobre el trimestre anterior y del 10,08 por ciento con relación al mismo periodo de 1986.

EXTRANJERO

EL DEFICIT COMERCIAL de Estados Unidos, que según el Gobierno alcanzó un récord de 17.600 millones de dólares en octubre, conmocionó ayer a los líderes del Congreso norteamericano y envió en una espiral descendente a los mercados de valores y el dólar estadounidense en el mundo.

Incidente aéreo

Moscú pide disculpas a Japón

Tokio.— La Unión Soviética expresó hoy a Japón sus disculpas por la violación del espacio aéreo japonés por un bombardero soviético, el miércoles pasado, y dijo que se debió a «algún problema» causado por el mal tiempo.

El embajador soviético respondió hoy a la «enérgica protesta» expresada ayer por las autoridades japonesas por el incidente y prometió que su Gobierno tomará medidas para evitar que incidentes así se repitan.

MISION DE ESPIONAJE

La prensa japonesa recogió hoy la opinión de la «Agencia de Autodefensa» (Ministerio) según la cual la incursión del avión soviético fue «una misión de

reconocimiento premeditada» para reunir información sobre los radares instalados en la isla de Okinawa.

¿O FUE UN ERROR?

Pero «expertos militares privados» citados por el diario «Mainichi Shimbun» creen que, efectivamente, pudo tratarse de un error de navegación producido por las malas condiciones meteorológicas.

MANIOBRAS CONJUNTAS

En cambio, el «Yomiuri Shimbun» dijo en un editorial que aviones soviéticos «TU-16» vuelan a menudo cerca de Japón «al parecer para poner a prueba los radares militares, la habilidad de los cazas japoneses y detectar el estado de las maniobras conjuntas entre Japón y Estados Unidos».

Una de estas maniobras se está desarrollando en la zona desde el tres de diciembre, según el periódico.

El hecho denunciado se produjo el miércoles cuando un caza japonés efectuó varios disparos de advertencia para alertar a un bombardero soviético que había violado el espacio aéreo japonés. —Efe

Necesito LOCAL para ALMACEN

FACIL ACCESO DE VEHICULOS PESADOS, MINIMO 200 M2

Teléfono 42 81 14 (mañanas de 8 a 2)

Teléfono 42 87 26 (tardes de 4 a 10)